

# Tygodnik Kępiński

Nr 36 (1546), rok XXXIV, 06.09.2023 r.

Cena 2.50 zł (w tym 5% VAT)

Baranów – Bralin – Kępno – Łęka Opatowska – Perzów – Rychtal – Trzcinka

## Wielokulturowość Kępna wybrzmiała na festiwalu



W tym roku w czasie Festiwalu Trzech Kultur, po raz pierwszy w dziejach Kępna, miało miejsce historyczne wydarzenie. Przed kościołem rzymskokatolickim pw. św. Marcina za zmarłych chrześcijan i żydów oraz kępnian modlili się - kantor, pastor, ksiądz proboszcz i protoprezbiter.

→ str. 4-5

**Intermarché KĘPNO**  
ul. Broniewskiego 2a

**UWAGA! PROMOCJA**

**Ola! Ola!**  
LODY smietankowo-truskawkowym  
LODY smietankowo-czekoladowym

**OD 6<sup>94</sup>**  
**LODY O LA LA!**  
**OPAK.**

**Cafe POLONIA**  
Obiady, Catering  
Czynne codziennie  
tel. 48 62 7824959  
Cafe Club Polonia

• bilard • drink • bar • sala • bankietowa • wesela • komunie • stypy • konferencje

Czynne od 10:00 do 21:00, w weekendy dłużej

Nie wiesz, gdzie zorganizować spotkanie po latach?  
**Cafe Club POLONIA ZAPRASZA!**

STADION SPORTOWY  
tel. kom. 502 023 549  
e-mail: piotrkukotko@o2.pl

**Piotr Kukotko**

**INFORMACJA**

**APTEKA CAŁOTYGODNIOWA**  
(Czynna codziennie, przez 7 dni w tygodniu, w niedziele i święta)

**ul. Warszawska 30 w Kępnie**  
tel. (62) 599 30 81, [www.aptekakepno.pl](http://www.aptekakepno.pl)

\* Powyższy tekst nie jest reklamą w rozumieniu PF, stanowi jedynie informację o pracy apteki całodobowej w celu zapewnienia opieki farmaceutycznej



**ADRES:**  
UL. POZNAŃSKA 7A  
63-600 KĘPNO

**ZADZWOŃ:**  
T :: 726 750 750

**NAPISZ:** E :: [BIURO@NOWIGO.PL](mailto:BIURO@NOWIGO.PL)

## OFERUJEMY:

- fryzy iglaste i liściaste
- listwy iglaste i liściaste
- graniaki iglaste i liściaste
- tarcica krajowa
- tarcica stelażowa
- elementy meblowe
- listwy cięte pod wymiar
- elementy klejone na mikrowczep



**www.nowigo.pl**





**Kępińskie obchody 84. rocznicy wybuchu II wojny światowej**


# „Cześć i chwała tym, co nie złożyli broni”

1 września br., w 84. rocznicę wybuchu II wojny światowej, pod pomnikiem na kępińskim Rynku upamiętniono ofiary tego tragicznego okresu w historii Polski. Okolicznościowe przemówienie wygłosił burmistrz **Piotr Psikus**. - *W Polsce 1 września 1939 r. rozpoczęło się coś, co z jednej strony stanowiło kulminację ciągu historycznych i społecznych procesów, a z drugiej popchnęło świat na zupełnie obce i nienazwane dotąd tory. Nazistowska ideologia wydobyła z ludzi pierwia-*

*ka to jednak ostateczność. Marzymy o świecie w którym wojny nie będą wybuchać, matki nie będą oplakiwać synów i córek, a argumenty zastąpią amunicję. Należy postępować w sposób, który będzie przeciwdziałał konfliktom w każdym wymiarze. (...) Jeżeli jednak nie ma wyjścia, zawodzi pragnienie pokoju i dyplomacja – trzeba się bronić tak, by wróg żałował każdego kroku postawionego na ukochanej przez nas ziemi. Tak właśnie czynili bohaterowie walk pod Polskim sztandarem* – podkreślił.



Przedstawiciele Powiatu Kępińskiego uczcili poległych

*stek bestii. (...) Postępowanie III Rzeszy na nowo zdefiniowało pojęcie terroru. Bezwzględność w dążeniu do stłamszenia Polaków, obozy koncentracyjne, coraz to nowe pomysły na skuteczną eksterminację milionów. Zabijano całe pokolenia, zburzono nam stolicę. Podzielono brutalnie nasz kraj. Dwudziestolecie międzywojenne mogło stać się bramą do ponownego rozkwitu całego narodu. Na nic jednak zdały się plany pojedynczych ludzi, całych zrzeseń, na nic zdała się myśl, wedle której próbowano wskrzeszać polską świetność. Marzeń znów trzeba było bronić lub za nie zginąć – przypominał wódcę. - Cześć i chwała należą się tym, co nie złożyli broni, tym, którzy nie poddali się nowemu porządkowi w imię wygód. Z niezłomności bowiem płynie przykład dla Polaków w każdym wieku i każdym kontekście historycznym. Wal-*

Następnie delegacje złożyły kwiaty i oddały cześć pomordowanym. Hołd oddali przedstawiciele: kępińskiego samorządu, partnerskiej gminy Encs na Węgrzech z burmistrzem **Mikolą Gergely** na czele, parlamentarzystów, służb mundurowych, placówek oświatowych, instytucji i organizacji działających na terenie gminy Kępno.

Rocznice uczcili również starosta kępiński **Robert Kieruzal** wspólnie z przewodniczącą Rady Powiatu Kępińskiego **Jolantą Jędrecką**, składając kwiaty w miejscach upamiętniających poległych w czasie wojny. Towarzyszyli im: członek Zarządu Powiatu Kępińskiego **Krzysztof Moździanowski**, radni Rady Powiatu Kępińskiego: **Jan Wawrzyniak**, **Regina Marczak**, **Dariusz Gąszczak**, a także przedstawiciele gmin powiatu kępińskiego i służb mundurowych. **KR**

Rozpoczyna się kolejny etap prac w procesie realizacji drogi ekspresowej S11 o długości prawie 46 km pomiędzy oddanymi już do ruchu obwodnicami Kępna i Olesna

## Ciąg dalszy S11 już niebawem

- *Do publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej trafiła dokumentacja przetargowa na realizację odcinka przebiegającego przez teren trzech województw: wielkopolskiego, łódzkiego oraz opolskiego* – zapowiada Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

### Dwujezdniowa droga ekspresowa

Zaplanowana inwestycja o długości 46 km obejmuje budowę dwujezdniowej drogi ekspresowej o długości 45,8 km, z dwoma pasami ruchu w każdym kierunku. Całość zostanie podzielona na trzy odcinki realizacyjne: koniec obwodnicy Kępna – Siemianice (12,5 km), Siemianice – Gotartów (22,7 km), Gotartów – początek obwodnicy Olesna (10,5 km).

Jej początkowy fragment zlokalizowany będzie na terenie województwa wielkopolskiego (na długości około 12 km), łącząc się z oddaną do ruchu 16 sierpnia 2021 r. obwodnicą Kępna (II etap). Kolejna, niemal 3-kilometrowa część trasy, zlokalizowana będzie na terenie województwa łódzkiego. 31 km drogi przebiegać będzie na terenie województwa opolskiego. Koniec tego odcinka połączy się z oddaną niedawno do użytku obwodnicą Olesna.

### Obiekty inżynierskie

Dwujezdniowa trasa na znacznej długości zostanie poprowadzona nowym śladem. Przewidziano na niej budowę kilkudziesięciu obiektów inżynierskich, w tym przejść dla zwierząt. Na całym prawie 46-kilometro-

wym odcinku zaplanowano budowę czterech węzłów drogowych: Siemianice, Byczyna, Kluczbork Północ oraz Kluczbork Południe. Za węzłem Kluczbork Północ planowana jest lokalizacja Miejsc Obsługi Podróżnych po obu stronach drogi. W rejonie tego węzła planowana jest również budowa Obwodu Utrzymania Drogi.

Inwestycja przewiduje także budowę urządzeń ochrony środowiska i bezpieczeństwa ruchu drogowego, a także przebudowę infrastruktury technicznej (sieć wodociągowa i kanalizacyjna, gazowa, elektroenergetyczna, telekomunikacyjna i urządzenia melioracyjne). Ponadto w ciągu trasy głównej wybudowane zostaną dodatkowe jezdnie do obsługi przyległego terenu.

### Trochę historii

W sierpniu 2021 r. regionalny dyrektor ochrony środowiska (RDOŚ) w Opolu wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach (DŚU) dla prawie 46-kilometrowego odcinka. Zatwierdziła ona rekomendowany wariant przebiegu drogi (W2B, tj. wariant żółto-zielony). 28 listopada br. generalny dyrektor ochrony środowiska, po rozpatrzeniu odwołań, utrzymał w mocy DŚU. Decyzja stała się ostateczna 13 marca br.

### S11 połączy cztery województwa

Do 2030 r. cała trasa S11 połączy Pomorze Środkowe przez Piłę, Poznań i Kępno z aglomeracją śląską. Po realizacji wszystkich odcinków będzie liczyć około 550 km, z czego obecnie kierowcy mają do dyspozy-

cji ponad 150 km. Dla pozostałych odcinków, w zależności od etapu, inwestycje są już realizowane bądź prowadzone prace przygotowawcze. W nadchodzących latach pokonanie trasy z Kołobrzegu do węzła Piekary Śląskie na połączeniu z autostradą A1 zajmie samochodem osobowym nieco ponad 5 godzin.

### Od granicy do granicy

Trwają prace projektowe dla budowy trasy S11 od granicy z województwem zachodniopomorskim do granicy z województwem opolskim. Długość projektowanej S11 w województwie wielkopolskim to około 280 km, z czego odcinek Ostrów Wielkopolski – Kępno ma mieć długość około 30 km. Dla tego odcinka rozpatrywane są przez Generalną Dyрекję Ochrony Środowiska odwołania od DŚU.

Wkrótce ogłoszony zostanie przetarg na dobudowę II jezdni na obwodnicy Kępna, pomiędzy węzłami Kępno Wschód i Baranów.

- *2,5 miliarda złotych, 39 miesięcy z wyłączeniem okresów zimowych dla wykonawcy, 10 miesięcy na opracowanie dokumentacji, 7 miesięcy na uzyskanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej, 22 miesiące na realizację. Jestem dumna, że mogę zrealizować i dokończyć obietnicę, z którą rozpoczynałam swoją misję polityczną dla mieszkańców Kępna i każdego regionu Wielkopolski* – podsumowuje poseł do Parlamentu Europejskiego **Andżelika Moździanowska**.

Oprac. KR

Uroczyste powierzenie pełnienia funkcji nowym dyrektorom placówek oświatowych gminy Kępno

## Nowi dyrektorzy w kępińskiej oświacie

Burmistrz miasta i gminy Kępno **Piotr Psikus** uroczyście powierzył pełnienie funkcji nowym dyrektorom placówek oświatowych.

Obowiązki dyrektora Przedszkola Samorządowego nr 2 w Kępnie pełnić będzie **Juliana Jagieniak**, Szkoły Podstawowej im. Powstańców Wielkopolskich w Myjomicach – **Joanna Góra-Kopeć**, a Szkoły Podstawowej w Olszowie – **Iga Zawada**. Natomiast stanowisko dyrektora Żłobka Miejskiego w Kępnie obejmie **Marta Grzegorek**, Szkoły Podstawowej im. Janusz Kusocińskiego w Hanulinie – **Karol Morawski**, Przedszkola Samorządowego w Miko-

nie – **Iwona Kołodziejczak**, a Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Miko-

korzynie – **Bogumił Stępin**.

Gratulujemy oraz życzymy dalszych sukcesów zawodowych i osobistych!

Oprac. KR



Nowi dyrektorzy wraz z burmistrzem

## Tygodnik Kępiński

— pismo społeczno-kulturalne regionu kępińskiego.

KOLEGIUM REDAKCYJNE: **Grażyna Gatner**, **Mirosław Łapa** - red. naczelny, **Katarzyna Rybczyńska**, **Bartłomiej Steinert**.

STALI WSPÓŁPRACOWNICY: **Katarzyna Baranowska**, **Eugeniusz Bendziński**, **Tomasz Gatner**, **Paweł Golik**, **Henryk Kaczorowski**, **Marek Kamecki**, **Jacek Kuropka**, **Rafał Michalski**, **Tomasz Niechciał**, **Mirosław Sokołowski**, **Wiesław Walas**.

ADRES REDAKCJI: 63-600 Kępno, ul. Poczтовая 1 (pierwsze piętro), tel. 62 78 292 84, fax 62 78 292 85, e-mail: [pismak@post.pl](mailto:pismak@post.pl) lub [tygodnik@kepno.net](mailto:tygodnik@kepno.net),

adres internetowy: [www.tygodnikkepinski.pl](http://www.tygodnikkepinski.pl), [www.facebook.com/TygodnikKępiński](https://www.facebook.com/TygodnikKępiński)

WYDAWCA: „Pismak” - spółka z o.o. SKŁAD: KR. NAKŁAD: 3000 egz. KONTO: Santander Bank Polska SA O/Kępno 79 1090 1144 0000 0000 1400 6369.

Tekstów niezamówionych redakcja może nie zamieścić. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo skrótów i zmiany tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń, reklam oraz tekstów informatorów samorządowych.

DYŻURY REDAKCJI: pn.–pt. od 9.00 do 16.00. BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Redakcja w godz. dyżurów. DRUK: Poznań.



# Piknik Ekologiczny pełen atrakcji

27 sierpnia br. na terenie Spółki Projekt Kępno odbył się Piknik Ekologiczny. Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

Dla wszystkich przybyłych dostępnych było aż 12 stanowisk tematycznych. Ich zakres obejmował stanowiska eko edukacyjne: elektrociepłownia, jako przykład instalacji

bić ramki z mchem, posadzić roślinę, przygotować eko mydła, bawełniane torby czy eko biżuterię.

Podczas pikniku swoje stoisko wystawiła również Gmina Kępno. Informowano tam mieszkańców o programie „Czyste powietrze” oraz rozdano materiały dydaktyczne w postaci długopisów, ołówków, kubków termicznych i bidonów, zakupionych w ramach projektu. Swoje stanowiska

wraz z kosztami w porównaniu do zakupu wody butelkowanej. Podczas pikniku zaprezentowali się także przedstawiciele Nadleśnictwa Syców, którzy przygotowali liczne atrakcje dla mieszkańców. Były konkursy z nagrodami, rozdano również ponad 200 drzewek trzmieliny pospolitej.

Ponadto Grupa Ratownictwa Specjalistycznego „Ósemka” zorganizowała stanowisko, na którym uczestnicy pikniku mogli nabyć umiejętność udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Podczas wydarzenia wolontariusze uczyli, jak skutecznie prowadzić resuscytację krążeniowo-oddechową dorosłego, dziecka i niemowlaka oraz jak używa się defibrylatora automatycznego AED.

Swoje stanowisko miał też mistrz pszczelarski Sebastian Klębek, który przedstawiał naturalne produkty pszczele. Na stoisku zaprezentowany został asortyment produktów pozyskiwanych przy prowadzeniu gospodarki pasiecznej: miody gatunkowe, pyłek kwiatowy, pierzga pszczoła, propolis, wosk pszczoły oraz produkty ich pochodzenia: świece woskowe, nalewki propolisowe czy miody pitne. Główną atrakcją stanowiska stanowił ul prezentacyjny, umożliwiający obserwację rodziny pszczelej. Stanowisko wyposażone było w tablice edukacyjne, omawiające właściwości miodów, pozostałych produktów pszczelej oraz podstawowe informacje z zakresu życia rodziny pszczelej.

Najmłodszym uczestnikom festiwalu oferowano miodowy poczęstunek oraz możliwość wykonania fotografii w uniformie pszczelarskim wraz z rozpalonym podkurzaczem.

przedmiotów użytkowych. Wszyscy czerpali radość z bezpośredniego obcowania z przyrodą w strefie relaksu.

W projekcie zaplanowano instalację wynajętego mobilnego maga-

zynu energii, który działał na zasadzie podobnej do akumulatora czy powerbanka. To urządzenie zwiększyło swoją efektywność i funkcjonalność użytkowania poprzez podłączenie go do zamontowanej doraźnie pokazowej instalacji fotowoltaicznej, dzięki której było



Przybyli mogli skosztować wody i otrzymać bidon

- Dzięki organizacji pikniku możliwe było promowanie edukacji ekologicznej połączonej z bezpośrednim zaangażowaniem lokalnej społeczności w działania proekologiczne, a także uświadomienie lokalnej społeczności na współczesne problemy ekologiczne, integrowanie mieszkańców w zakresie podnoszenia wiedzy ekologicznej i dbania o środowisko naturalne – podsumowuje burmistrz Piotr Psikus.

Uczestnicy dowiedzieli się, czym są OZE i jak ważne jest korzystanie z nich, zobaczyli, jaką rolę w ochronie środowiska odgrywa ochrona powietrza, poszerzyli swoją wiedzę na temat segregacji odpadów, bioróżnorodności, ochrony powietrza i wody. Dla najmłodszych była to okazja, aby nauczyć się wykorzystywać naturalne materiały do tworzenia ozdób i

można przechować na później prąd wytworzony przez panele. Realizowany w ramach projektu Piknik Ekologiczny mógł być w ten sposób zasilany z odnawialnej energii słonecznej. Dzięki takiemu innowacyjnemu rozwiązaniu uczestnicy wydarzenia w praktyce mogli dowiedzieć się o szczegółach i środowiskowych zaletach funkcjonowania tego typu rozwiązań. Pokazowe baterie magazynu energii ładowały się na kilka dni przed zaplanowanym terminem wydarzenia.

Poprzez realizację przedsięwzięcia „Eko Kępno – warsztaty, piknik ekologiczny i seanse filmowe z eko przesłaniem jako nowe podejście do edukacji ekologicznej w gminie Kępno” kwestie rozwiązań ekologicznych przybliżone zostały w sposób przystępny, ciekawy i zabawny.

Oprac. KR



Dla najmłodszych przygotowano ekologiczne warsztaty

termicznego przekształcania odpadów komunalnych, kuchnia less waste, OZE – energia wody, pszczoły – bioróżnorodność. Były również stanowiska rozrywkowe: eko pokój zagadek, rowery wytwarzające prąd, koło fortuny z nagrodami gra planszowa eko o tematyce bioróżnorodności. Animatorzy zachęcali ponadto do aktywności na stanowiskach eko – zrób to sam – gdzie można było zro-

biały też spółki, m.in. Zakład Zagospodarowania Odpadów Olszowa, gdzie można było poznać zasady segregacji odpadów czy wziąć udział w grach i zabawach na temat recyklingu. Z kolei Wodociąg Kępiński częstował mieszkańców wodą z miejskiego wodociągu w pojemnikach wielokrotnego użytku – bidonach. Na planszach zaprezentowano jakość i skład wody z miejskiego wodociągu

## ROZSZERZAMY PROGRAM

# „Leki 75+”

NOWE ROZWIĄZANIE  
TO BEZPŁATNE LEKI NA RECEPTĘ DLA:

osób powyżej 65 lat

dzieci i młodzieży do 18 lat

16 MILIONÓW  
POLAKÓW SKORZYSTA Z WIELU  
BEZPŁATNYCH LEKÓW

nowekonkrety.gov.pl

Bezpłatne będą leki, które dotychczas podlegały częściowej refundacji.





W tym roku w czasie Festiwalu Trzech Kultur, po raz pierwszy w dziejach Kępna, miało miejsce historyczne wydarzenie. Przed kościołem rzymskokatolickim pw. św. Marcina za zmarłych chrześcijan i żydów oraz kępnian modlili się - kantor, pastor, ksiądz proboszcz i protoprezbiter

# Wielokulturowość Kępna wybrzmiała na festiwalu

K. Badach zachwycił publiczność swoim występem



Koncertów wysłuchało kilkaset osób



All-Most Collective - coś dla ucha



Zagrali w kępińską grę



Historyczna modlitwa ekumeniczna

## Historycznie i muzycznie

Pierwszy dzień września, a jednocześnie początek Festiwalu Trzech Kultur, rozpoczął się spacerem „po wielowyznaniowym” Kępnie, w którym uczestniczyło ponad 150 osób: nie tylko kępnian, ale i poznanian, wrocławian, ostrowian, wieruszowian i mieszkańców innych ościennych miejscowości. To pokazuje, że tego typu akcje są w Kępnie potrzebne. W rolę przewodnika historycznej wycieczki po mieście wcielił się **Mirosław Łapa**, lokalny regionalista, który opowiedział o historii kępińskich żydów, od ich przybycia do miasta, aż po kres II wojny światowej.

- Często przechodzimy obok budynków, miejsc, które mają w sobie wiele ciekawych historii. Stąd organizacja takich spacerów, gdzie poznajemy historię naszych przodków, jest jak najbardziej potrzebna. Padła nawet propozycja zorganizowania wycieczki ze zwiedzaniem „dzielnic Kępna” – Przedmieścia, osiedli: Wiosny Ludów, Przemysława i przy-

Kępnie przez kilka wieków żyli wyznawcy trzech religii. Dlatego nasze miasto, w którego przeszłości odna-

utwory polskiej legendy sceny muzycznej, Andrzeja Zauchy, w nowych autorskich aranżacjach, tworzył nie-



M. Łapa poprowadził spacer po żydowskiej Kamsiadce

leżać można dziedzictwo żydowskie, niemieckie i polskie, celebrować swoją wielokulturową historię, wpisując ją

## Organizatorzy festiwalu



ległych im ulic, ale wtedy nasz spacer zajęłby kilka dni - stwierdza M. Łapa, redaktor naczelny „Tygodnika Kępińskiego”.

Pierwszym zespołem, który zaprezentował swój kunszt artystyczny, była stworzona z lokalnych muzyków grupa „All-Most Collective”. Zespół tworzyli: **Lonia Maryniak** (wokół), **Michał Bohm** (wokół), **Witold Rybczyński** (gitara basowa), **Bartosz Wachowiak** (gitara elektryczna), **Marcin Moska** (instrumenty klawiszowe) i **Paweł Janikowski** (perkusja). Obecny skład zespołu jest odpowiedzią na zaproszenie do udziału w festiwalu i być może będzie to początek nowej muzycznej kariery.

Wieczorem na Rynku po oficjalnym powitaniu gości, m.in. z Węgier, burmistrz **Piotr Psikus** oficjalnie otworzył festiwal. - *Festiwal to wyjątkowe wydarzenie kulturalne i*

we współczesny nasz kontekst historyczny - zaznaczył burmistrz.

Po prezentacji organizatorów



Warsztaty kulinarne w muzeum

festiwalu na scenę wszedł ze swoim zespołem **Kuba Badach**, który dał wyjątkowy koncert „Tribble to An-



W. Tochman opowiedział o swoich podróżach

edukacyjne, związane z niezwykłymi dziejami naszego miasta. Bezsprzecznie nawiązuje do czasu, gdy w

spotykany klimat muzyczny, który z nieskrywanym entuzjazmem nagradzała gromkimi brawami licznie zgromadzona publiczność.

## Smacznie i muzykalnie

W drugim dniu festiwalu w Muzeum Ziemi Kępińskiej im. T. P. Potworowskiego odbyły się warsztaty kulinarne wraz z degustacją pn. „Kultura ze smakiem” w dwóch odsłonach: wielkopolskiej i żydowskiej. Pierwsze z nich poprowadził właściciel restauracji „P jak Pysznie” **Paweł Powroźnik**, przedstawiając dania przodków zamieszkujących tereny Wielkopolski w nowoczesnej wersji, z zachowaniem głównych składników: gzik wielkopolski, tatar śledziowy, sałatka pyrczana i racuchy z jabłkiem. Drugie prowadziła **Renata**



**Plotczyk** z Muzeum Historii Żydów Polskich „Polin” w Warszawie. Zebrani mieli możliwość poznać najbardziej charakterystyczne potrawy na tle żydowskich świąt i dowiedzieć się, co kryje się za tajemniczymi nazwami, takimi jak koszer czy gefilte fish.

W międzyczasie odbywała się gra planszowa pt. „Ej Ty, ktoś Ty? Muzealne Mecyje – Poznaj Historię Miasta”, stworzona przez pracowników muzeum. Ważnym elementem gry było zapoznanie uczestników z historią Kępna, widzianą przez pryzmat życia i działalności osób związanych z dziejami miasta, wybitnych ludzi kultury, sztuki oraz nauki, często nieznanymi wśród społeczności.

Na scenie tego dnia zaprezentowały się **Monika Szczot**, **Agata Górecka-Lipińska** i **Sylvia Wrzalska** z



towarzyszeniem zespołu „Części zamienne”. Publiczność mogła posłuchać najpiękniejszych utworów muzyki żydowskiej, bałkańskiej i cygańskiej.



Bum Bum Orkestar  
rozbawiła kępnian

Jednak największe tłumy mieszkańców i gości przyciągnął koncert Alicji Majewskiej i Włodzimierza Korcza z towarzyszeniem „Warsaw String Quartet”. Ten koncert promujący album pt. „Piosenki Korcza i Andrusa” był podróżą w przeszłość – miejscami nostalgiczną i refleksyjną, a w innej chwili – radosną i pogodną. Oprócz najnowszych utworów artystka zaprezentowała również te dobrze znane, jak „Jeszcze się tam zagiel bieli”.

Wieczór zakończył się koncertem „Bum Bum Orkestar”, który porwał wszystkich swoimi energetycznymi rytmami, będącymi połączeniem muzyki klezmerskiej, bałkańskiej i polskiej.

## Naukowo i koncertowo

Trzeci dzień Festiwalu Trzech Kultur rozpoczął się od historycznej modlitwy za zmarłych chrześcijan i żydów przed kościołem św. Marcina. W tym wyjątkowym ekumenicznym wydarzeniu brało udział wielu miesz-

*Dziękujemy za minione czasy, za historię tego miejsca, wszystkich ludzi, którzy żyli przed nami i pozostawili tutaj swój ślad. Dziękujemy za ich*

*pracowitość i troskę o wspólne dobro i za to, że potrafili wiernie i wytrwale pielęgnować swoją wiarę, tożsamość i światopogląd – modlił się ks. K Cie-*



D. Makosch  
u ewangelików o żydach

ślar. Po nim w sposób emocjonalny zaśpiewał modlitwę kadiśz kantor M. Marossonyi. Z kolei protoprezbiter z Węgier w swojej modlitwie nawiązał

*się nie lękają, nie bójcie się. Niech nasze narody się zbliżą, nie oddalajmy się od siebie. Zawsze i wszędzie, w każdym człowieku, zobaczymy dobro. Boże, ocal nas od lęku* – apelował po węgiersku do kilkuset zebranych pod kościołem J. Pacasi.

Po historycznej modlitwie na opowieść o kępińskim kościele św. Marcina zabrał wszystkich regionalista M. Łapa., który w sposób klarowny przedstawił historię parafii oraz duszpasterzy którzy przez lata służyli i nadal służą wiernym.

Z kolei w kościele ewangelickim prelekcję na temat rabina **Jakuba Symcha Rehfischa** i żydowskiej społeczności Kępna w czasie jego posługi w latach 1828-1874 wygłosił **Dominik Makosch**. W swoim ciekawym wykładzie przytoczył on wiele mało znanych faktów z działalności tego pobożnego rabina w naszym mieście.

Po wykładzie o rabinie z kilkudziesięcioma miłośnikami reporta-



Koncert orkiestry symfonicznej



Dzieci zaprezentowały  
swoją sztukę



A. Majewska i W. Korcz wystąpili  
w towarzystwie „Warsaw String Quartet”



Jedynie takie trio



Odkrywanie tajemnic  
katolickiej świątyni

kańców Kępna, jak też ościennych miejscowości. Modlitwę poprowadzili: dziekan dekanatu kępińskiego - ks. kanonik **Krzysztof Cieślak**, kantor z Żydowskiej Gminy Wyznaniowej we Wrocławiu - **Marek Marossonyi** oraz protoprezbiter z kościoła greckokatolickiego z partnerskiej gminy Encs na Węgrzech - ks. **Janos Pacasi**. Rozpoczynając modlitwę, proboszcz kępińskiej parafii zaznaczył, jak ważne jest zrozumienie, szacunek i miłość. - *Ta nasza modlitwa jest dowodem, że chcemy, aby więcej nas łączyło niż dzieliło. Prosimy Cię, Boże, wypełnij nasze serca jednością, abyśmy z naszymi braćmi w wierze stanowili jedno* – podkreślał ks. K. Szenowski. Ks. pastor dziękował za dar wspólnej modlitwy, a przez to kontakt z Bogiem. -

do symbolicznych słów Jana Pawła II, wygłoszonych na początku pontyfikatu: „*Nie lękajcie się, otwórzcie drzwi Chrystusowi*”. - *Niech wasze serca*

zu spotkał się **Wojciech Tochman** – pisarz, autor wielu książek, w tym m.in. „Jakbyś kamień jadła” i „Dzisiaj narysujemy śmierć”, które razem z „Pianem kogutów, płaczem psów” tworzą tryptyk o codziennym życiu po wojnie w Bośni i Hercegowinie, w Rwandzie i w Kambodży.

Wieczorem na kępińskim Rynku wybrzmiała Orkiestra Kameralna Polskiego Radia Amadeus pod batutą **Agnieszki Duczmal**, która zagrała znane utwory muzyki symfonicznej.

Po koncercie kameralnym na scenie energetyczną muzykę zagrał Fisz Emade Tworzywo, czyli zespół **Piotra i Bartosza Waglewskich**.

Kolejna edycja festiwalu to niewątpliwie już kępińska marka, która daje możliwość spotkania z wybitnymi artystami, poznawania tutejszych talentów, rozwijania umiejętności lokalnych muzyków, pisarzy i regionalistów, a także jest gwarancją niezapomnianych spotkań i wrażeń.

m, KR



Waglewscy z zespołem  
dali „czadu”



W czasie koncertu



Publikujemy drugą część opracowania Pawła Golika, dotyczącego ataku wojsk niemieckich na oddziały polskie zgrupowane na terenie powiatu kępińskiego

# Kępińskie atakuje oddział Leibstandarte SS Adolf Hitler! – część II

## Działania wojenne i ich ocena

Pułk Leibsandarte SS Adolf Hitler, 25 sierpnia 1939 r., w nocy, spod Namysłowa wyruszył na pozycje wyjściowe w okolice Byczyny, Gołkowic,

granicznej w okolicy Wójcina.

Tuż przed wyznaczoną kolejną datą ataku na Polskę Pułk Leibsandarte SS Adolf Hitler po raz kolejny zajął pozycje przy polskiej granicy.



Kolumna aut niemieckich wjeżdżająca od strony Opatowa do Podzamcza; 1 lub 2 września 1939 r.

Jaśkowic i Kostowa, bowiem pierwszy termin ataku na Polskę wyznaczono na godziny ranne 26 sierpnia. Jednak gwarancje dane Polsce przez

Atak rozpoczął się około godz. 5.00. Niemcy zaczęli forsować rzekę Prosnę na pontonach i jednocześnie opanowali most w Goli, po czym szybkim marszem

opanowywali kolejne miejscowości. Po zajęciu Bolesławca skierowali się w stronę Wieruszowa drogą wiodącą przez Piaski i Mieleszyn. Kilometr za Bolesławcem spotkał ich silny opór 4. szwadronu 1. Pułku Kawalerii KOP. Ukryte przy mostku na rzece Wesoła polskie działko przeciwpancerne zniszczyło 3 ciężkie samochody pancerne, a karabiny maszynowe zatrzymały

niemiecką piechotę. Wobec tego niepowodzenia, pododdziały Pułku Leibsandarte SS Adolf Hitler zawróciły do Bolesławca i przez most na Pro-

śnie w Podbolesławcu ruszyły w kierunku Opatowa. Jednocześnie przez most ten w kierunku przeciwnym poruszały się pododdziały niemieckiej 17. Dywizji Piechoty, w wyniku czego doszło do chwilowego chaosu i zamieszania.

Polscy saperzy otrzymali zadanie zaminowania i wysadzenia w przypadku ataku wojsk niemieckich trzech mostów na terenie gminy Łęka Opatowska. Wysadzenia mostów drogowych dokonano 1 września, w godzinach rannych: w Opatowie na rzece Pomiance i w Łęce Opatowskiej na drodze w kierunku Rakowa. Wysadzono również most kolejowy.

Jednocześnie około godziny 6.00 pododdział rozpoznawczy na motocyklach również z Pułku Leibsandarte SS Adolf Hitler wyruszył z Kostowa w kierunku Siemianic. Przy przejściu granicznym rozbroił polskiego strażnika, następnie udał



Podzamcze, zatrzymani polscy żołnierze; wrzesień 1939 r.

od strony Bolesławca. Jednak duża przewaga Niemców zmusiła Polaków do wycofania się drogą w kierunku Podzamcza. Po dotarciu do Podzam-

kraju, aby sformować z nich nowe jednostki bojowe. Niestety, wejście, 17 września, na wschodnie rubieże Polski armii radzieckiej zniweczyło te plany, a wielu żołnierzy i funkcjonariuszy dostało się do niewoli i straciło życie w 1940 r.

Działania Leibsandarte SS Adolf Hitler jednak nie dostały pozytywnych ocen od wyższych dowódców niemieckich. Pułk ten podporządkowany pod dowódcę niemieckiej 17. Dywizji Piechoty został źle oceniony za zbyt małą prędkość i efektywność natarcia jego pododdziałów. Spowodowane to było tym, że esesmani palili wszystkie zabudowania, które napotkali na drodze, bez względu na ich znaczenie militarne. W późniejszym czasie dopuścili się wielu zbrodni. W trakcie marszu w głąb Polski dowódca orkiestry z tego pułku nakazał rozstrzelać bez przesłuchania i osądzenia napotkaną grupę Żydów, za co został osadzony w areszcie i dopiero w 1940 r. zwolniony z niego na osobistą interwencję Hitlera.



Zniszczony przez kawalerzystów niemiecki samochód pancerny w Piaskach koło Bolesławca; 1 września 1939 r.

się w kierunku Rakowa, Lasek, Kuźnicy Słupskiej i dotarł do drogi Kępno – Opatów. W Piaskach patrol rozdzielił się i dwóch Niemców na motocyklu z przyczepką udało się w kierunku Opatowa. Przy wjeździe do wsi celne strzały oddał do Niemców były kierownik Posterunku Policji w Opatowie Jan Kijanowski, zabijając jednego z nich. Drugi Niemiec zastrzelony został przez kawalerzystów stacjonujących w Opatowie. W trakcie strzelaniny od kul ranny został również młody chłopiec, mieszkaniec Opatowa. W okolicy wysadzonego mostu na Pomiance w Opatowie doszło do walk z Pułkiem Leibsandarte SS Adolf Hitler maszerującym

za wojsko polskie wycofywało się przez most na Prośnie do Wieruszowa. Most ten około godz. 11.00 został



Zwiadowcy Pułku Leibstandarte SS Adolf Hitler; początek września 1939 r.

wysadzony przez polskich saperów, jednak tak niefortunnie to wykonano, że nie został zniszczony, a osiadł niżej nad lustrem wody i Niemcy po prostych robotach inżynierskich mogli go wykorzystać do przerzutu wojsk na drugi brzeg.

Szwadron kawalerii stacjonujący w Opatowie po wycofaniu się za Prosnę walczył dalej w kampanii wrześniowej, a większość strażników granicznych i policjantów zgodnie z rozkazem wycofywała się w głąb

9 czerwca 2023 r. na cmentarzu w Opatowie miała miejsce ekshumacja szczątków dwóch niemieckich żołnierzy Pułku Leibstandarte SS Adolf Hitler poległych od polskich kul 1 września 1939 r. Staraniem miłośników historii regionu i władz samorządowych odnaleziony podczas ekshumacji niemiecki hełm został oficjalnie przekazany Gminie Łęka Opatowska i będzie mógł zasilić lokalną izbę pamięci.

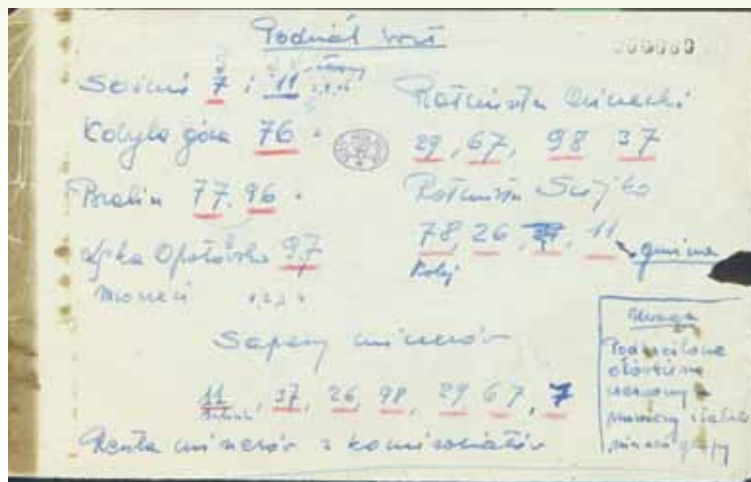
Paweł Golik



Ewakuacja zniszczonego samochodu pancernego w Piaskach koło Bolesławca, wrzesień 1939 r.

Anglię spowodowały wycofanie się Hitlera z ataku tego dnia i pułk wrócił na zajmowane dotychczas pozycje.

W ostatnich dniach pokoju doszło na granicy w okolicach Siemianic do wielu prowokacji ze strony niemieckiej. Przy granicy, od strony Kostowa, Niemcy nadawali specjalne audycje propagandowe z głośników montowanych na autobusach, mające osłabić morale Polaków i wywołać u nich poczucie bezsilności. Utrudniano przekraczanie granicy, aby w końcu sierpnia przejście graniczne zupełnie zamknąć. Rozpoznano po niemieckiej stronie punkty ciężkich karabinów maszynowych (m.in. jeden na stogu słomy w okolicy dworca kolejowego w Kostowie), a w noc z 31 sierpnia na 1 września słyszano strzały karabinu maszynowego ostrzeliwującego polską placówkę straży



Zasyfrowana notatka dotycząca wykonania wysadzeń ważnych obiektów; 30 sierpnia 1939 r.



# Muzyczny maraton na eko-festiwalu

W ostatni weekend sierpnia kępiński amfiteatr zamienił się w eko-festiwalową przestrzeń. Współpraca kępińskiego samorządu, biznesu i organizacji pozarządowej przynosi do miasta wartościową, nową formułę artystycznego wydarzenia, które ma na stałe zagościć w Kępnie.

Na dwóch scenach w przestrzeni Projektu Kępno zagrały regionalne i krajowe zespoły muzyczne: Sound Error, fama?, Maddam, LenaFlea, Szefer oraz gwiazdy wieczoru: Bartek Królik i Marika. Oprócz tego na mniejszej zielonej scenie, w strefie chillout, zaprezentowały swój repertuar solistki: Lonia Em, Laura, Paulina Kordylas oraz Amelia Jurczenia.

Muzyczny event zorganizowali wolontariusze ze Stowarzyszenia ARTwarium wraz z Gminą Kępno. Sponsorem tytularnym wydarzenia była firma LENART MEBLE.

- *Jako firma rodzinna od lat związani jesteśmy z tutejszą społecz-*

*nością, regularnie staramy się włączać i aktywnie uczestniczyć w lokalnych inicjatywach. Jesteśmy dumni, że jako producent mebli koncentrujemy się na ochronie środowiska i regularnie wdramy ekologiczne*



Artyści zachwycili publiczność

*rozwiązania. Lenart Green Fest Lokal to idealna okazja, by wspólnie inspirować ludzi do podejmowania małych, ale istotnych kroków na rzecz zrównoważonej przyszłości, przy jednoczesnym wsłuchiowaniu się w rytm muzyki lokalnych (i nie tylko) artystów* – argumentuje zaangażowa-

nie firmy Kamil Lenart – właściciel LENART MEBLE.

Wydarzeniem towarzyszącym koncertom był m.in. Piknik Ekologiczny z warsztatami edukacyjnymi dla dzieci i dorosłych w ramach do-

finansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu. Aktywny udział w tej strefie zagwarantowały miejskie spółki: Zakład Zagospodarowania Odpadów Olszowa oraz Wodociągi Kępińskie. Otwarte warsztaty gry na djembe, warsztaty capoeiry, eko-warsztaty, energo-rowery, kuchnia less waste czy zielona gastronomia oraz mobilny magazyn energii na potrzeby energetyczne festiwalu to kolejne dodatki do całego ekologicznego wizerunku festiwalu. - *Kępno to miasto otwarte na nowe wyzwania i szeroką współpracę. Festiwal jest idealnym przykładem takiego podejścia: współpraca biznesu, organizacji pozarządowej oraz samorządu, w tym także miejskich spółek, była bardzo owocna i przyniosła odpowiednie efekty. Na festiwalu widać było szerokie grono mieszkańców – i to nie tylko młodzież, która z pewno-*



Muzyki można było posłuchać też w strefie chillout

## INFORMACJE



Gwiazdami wieczoru byli: Bartek Królik...

*ścią interesuje się tego typu twórczością muzyczną. Są z nami rodziny z dziećmi, seniorzy – to argument, że warto* – komentuje Piotr Psikus, burmistrz miasta i gminy Kępno.

Członkowie ARTwarium wraz z Gminą Kępno już myślą o kolejnym kroku w następnej edycji. Mowa jest



...i Marika

o znanej, krajowej gwiazdzie alternatywnej muzyki. Trwają już rozmowy z uczestnikami największych krajowych festiwali, w tym z osobami zaangażowanymi w projekt Żywiec Męskie Granie. Dodatkowo, z uwagi na międzynarodowe działania kulturalne i społeczne ARTwarium we współpracy z Gminą Kępno i w ramach zbudowanej platformy Global Kępno, plany partnerów sięgają współpracy z muzycznie działającymi międzynarodowymi organizacja-

mi młodzieżowymi w tym zakresie.

- *ARTwarium pierwszy raz zrewolucjonizowało formułę festiwalu, i to dodatkowo w nowym miejscu, w nowych realiach i z nowymi partnerami. To było dla wszystkich zaangażowanych w ten projekt dużym wyzwaniem. Efekt LOKALu to wyniki olbrzymiej motywacji i wiary naszych wolontariuszy w to, że małe rzeczy budują wielkie sprawy dla nas samych i naszego otoczenia! Nasz pierwszy test ze wspólnej współpracy został zaliczony, czas na kolejne istotne kroki w festiwalowym rozwoju* – podsumowuje Dawid Kosakiewicz (ARTwarium) – koordynator festiwalowego projektu. Oprac. KR



Na scenie prezentowali się też lokalni artyści

## O tradycjach i kulturze żydowskiej w Samorządowej Bibliotece Publicznej w Kępnie

# O tradycjach żydowskich w bibliotece

31 sierpnia br. Samorządowa Biblioteka Publiczna w Kępnie zaprosiła mieszkańców na dwa ciekawe panele prelekcyjne, które odbyły się w ramach Festiwalu Trzech Kultur. To wyjątkowe wydarzenie stanowiło okazję do zgłębienia tajemnic kultury, tradycji i życia codziennego społeczności żydowskiej.

Prelekcje poprowadzili goście, którymi byli: Yuliya Hryshko, przewodniczka Muzeum Historii Żydów Polskich Polin oraz dr Mariusz Jastrząb, główny specjalista ds. edukacji Muzeum Historii Żydów Polskich Polin. Podczas pierwszego panelu uczestnicy dowiedzieli się, jakie wartości oraz praktyki kształtowały życie żydowskich rodzin na przestrzeni wieków, a także które obyczaje przetrwały niezmiennie, a które uległy zmianie. Prelekcja była wyjątkową okazją do zrozumienia bogatej historii i kultury społeczności żydowskiej.

Po krótkiej przerwie, odbyła się druga część prelekcji, której tematem były mechanizmy stereotypów i uprzedzeń. M. Jastrząb w przystępny sposób przedstawił źródła uprzedzeń oraz sposoby ich funkcjonowania. Prelekcja nastawiona była na otwarcie dyskusji na temat przeciwdziałania stereotypom i budowania bardziej otwartej społeczności.

Obie części były doskonałym wprowadzeniem do trzech dni fe-

stiwalowych, będących miejscem spotkania osób zainteresowanych budowaniem zrozumienia między-

kulturowego oraz otwartością na różnorodność.

Magdalena Wieczorek



Y. Hryshko i M. Jastrząb w czasie wykładu w bibliotece

FABRYKA MEBLI „PIASKI”

W związku z dynamicznym rozwojem, producent innowacyjnych mebli tapicerowanych poszukuje osoby z doświadczeniem w szyciu pokrowców meblowych, do pracy na stanowisku:

## SZWACZKA

Gwarantujemy stałe zatrudnienie oraz **najlepsze warunki płacy i pracy!**

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod nr tel: **601 815 606** lub przesłanie **CV** na adres: **rekrutacja@piaski.com.pl**

PIASKI  
SINCE 1989



## TABELI I WYNIKI

2. Liga  
7. kolejka | jesień 2023

KKS Kalisz – Stal Stalowa Wola .....	1:0
Lech II Poznań – Zagłębie II Lubin .....	2:1
Hutnik Kraków – ŁKS II Łódź .....	4:1
Stomil Olsztyn – Chojniczanka Chojnice ...	2:1
Polonia Bytom – Pogoń Siedlce .....	1:1
Olimpia Grudziądz – Skra Częstochowa ....	0:0
Sanedca Nowy Sącz – Wisła Puławy .....	1:2
Olimpia Elbląg – GKS Jastrzębie .....	2:1
Kotwica Kolobrzeg – Radunia Stężyca .....	1:1
1. KGHM Zagłębie II Lubin	7 14 11:6
2. ŁKS II Łódź	7 13 13:10
3. KS Wisła Puławy	7 13 9:6
4. KS Radunia Stężyca	7 13 7:4
5. KKS 1925 Kalisz	7 13 7:5
6. KS Hutnik Kraków	7 12 11:5
7. GKS Olimpia Grudziądz	7 11 8:6
8. KS Skra Częstochowa	7 11 5:6
9. MKP Pogoń Siedlce	7 10 8:5
10. OKS Stomil Olsztyn	7 10 7:7
11. ZKS Olimpia Elbląg	7 10 8:9
12. MKP Kotwica Kolobrzeg	7 8 10:7
13. KS GKS Jastrzębie	7 8 8:9
14. KKS Lech II Poznań	7 8 8:12
15. ZKS Stal Stalowa Wola	7 5 6:10
16. Chojniczanka 1930 Chojnice	7 5 8:13
17. BS Polonia Bytom	7 5 5:11
18. MKS Sanedca Nowy Sącz	7 2 4:12

3. Liga Grupa 2  
6. kolejka | jesień 2023

Sokół Kleczew – Pogoń Nowe S. ....	1:4
Zawisza Bydgoszcz – Cartusia Kartuzy ....	0:2
Gedania Gdańsk – Elana Toruń .....	0:2
Noteć Czarnków – Wikęd Luzino .....	5:2
Polonia Środa – Flota Świnoujście .....	1:1
Vineta Wolin – Unia Swarzędz .....	2:1
Błękitni Stargard – Pogoń II Szczecin .....	2:4
Świt Skolwin – Unia Solec Kujawski .....	3:1
Stolem Gniewino – KP Starogard Gdański ..	2:3
1. KS Pogoń Nowe Skalmierzyce	6 15 13:7
2. LKS Vineta Wolin	6 15 12:9
3. KS Świt Skolwin-Szczecin	6 14 15:4
4. GKS Cartusia 1923 Kartuzy	6 11 13:7
5. TKP Elana Toruń	6 11 9:3
6. SP Zawisza Bydgoszcz	6 10 12:5
7. MKS Noteć Czarnków	6 10 18:14
8. SKS Unia Swarzędz	6 10 12:10
9. MKS Pogoń II Szczecin	6 9 16:10
10. KP Starogard Gdański	6 8 13:14
11. KS Polonia Środa Wlkp.	6 7 12:13
12. GKS Gedania 1922 Gdańsk	6 7 7:10
13. KS Sokół Kleczew	6 7 12:17
14. KP Błękitni Stargard	6 6 10:17
15. KS Stolem Gniewino	6 5 8:11
16. MKS Flota Świnoujście	6 5 3:9
17. KS Unia Solec Kujawski	6 3 8:15
18. KS Wikęd Luzino	6 0 5:23

ArtBud 4. Liga Grupa Wielkopolska  
6. kolejka | jesień 2023

Polonia Kępno – Pogoń Łobżenica .....	2:2
Victoria Września – Polonia Chodzież .....	4:1
Jarota Jarocin – Włara Lecha Poznań .....	2:2
Polonia Leszno – Mieszko Gniezno .....	1:0
Lipno Stęszew – Ostrowia Ostrów .....	2:1
Huragan Pobiedziska – Korona Piaski ....	2:1
Centra Ostrów – Kotwica Kórnik .....	3:2
Nielba Wągrowiec – Tarnovia Tarnowo ....	2:1
Obra Kościan – LKS Gołuchów .....	1:2
1. MGKS Huragan Pobiedziska	6 18 14:1
2. KS Lipno Stęszew	6 16 24:7
3. KSS Kotwica Kórnik	6 13 13:7
4. MKS Nielba Wągrowiec	6 13 11:5
5. KP Polonia 1912 Leszno	6 12 8:5
6. MKS Victoria Września	6 10 19:12
7. KP Obra 1912 Kościan	6 10 9:9
8. KKS Włara Lecha Poznań	6 9 12:8
9. LKS Gołuchów	6 9 11:9
10. KKP Polonia 1908 Marcinków	6 7 8:15
11. KS Pogoń Łobżenica	6 7 12:22
12. KP Centra 1946 Ostrów Wlkp.	6 7 9:13
13. TP Ostrowia 1909 Ostrów Wlkp.	6 5 6:8
14. LKS Korona Piaski	6 4 9:14
15. GKS Tarnovia Tarnowo Podgórne	6 4 10:13
16. JKS Jarota Jarocin	6 4 11:15
17. MKS Mieszko Gniezno	6 3 4:15
18. ChKS Polonia Chodzież	6 3 4:16

RedBox 5. Liga Grupa 3  
4. kolejka | jesień 2023

Zawisza Łęka O. – LZS Gielcza .....	12:2
KKS II Kalisz – Pelikan Grabów .....	2:0
Orzeł Mroczeń – Kania Gostyń .....	0:2
Astra Krotoszyn – Warta Śrem .....	2:3
Victoria Ostrzeszów – Piast Poniec .....	1:2
Dąbrowczanka – Piast Czekanów .....	6:2
Rawia Rawicz – Krobiana Krobia .....	0:0
Zefka Kobyła Góra .....	pauza
1. LKS Zawisza Łęka Opatowska 4 12	19:5
2. MKS Kania Gostyń 3 9	7:1
3. KKS 1925 II Kalisz 4 9	7:5
4. LKS Dąbrowczanka Pępowa 4 9	15:8
5. ŚKS Warta Śrem 4 7	7:5
6. LZS Krobiana Krobia 4 7	4:3
7. LZS Orzeł Mroczeń 4 6	13:9
8. KLKS Zefka Kobyła Góra 3 4	5:4
9. LKS Piast Czekanów 4 4	6:11
10. KP Victoria Ostrzeszów 4 3	7:7
11. KKS Astra Krotoszyn 4 3	4:5
12. PKS Piast Poniec 3 3	4:8
13. LZS Pelikan Grabów 4 2	3:6
14. KP Rawia Rawicz 4 1	1:7
15. LZS Gielcza 3 0	7:25

RedBox Klasa Okręgowa Grupa 5  
4. kolejka | jesień 2023

LKS Jankowy – Biały Orzeł .....	8:1
Sokół Bralin – Stal Pleszew .....	0:4
LZS Doruchów – KP Słupia .....	0:8
Pogoń II Nowe S. – KS Opatówek .....	4:0
GKS Żerków – Płomień Opatów .....	3:3
Las Kuczków – Czarni Wierzbno .....	1:2
Barycz Janków P. – Odolanovia .....	5:1
Ogniwo Łąkociny – GKS Grębanin .....	3:5
1. KP Słupia	4 12 18:2
2. GKS Grębanin	4 12 16:6
3. LZS Płomień Opatów	4 10 12:6
4. MLKS Odolanovia Odolanów	4 9 12:9
5. LKS Jankowy 1968	4 9 17:7
6. KS Stal Pleszew	4 9 10:5
7. KS Pogoń II Nowe Skalmierzyce	4 9 10:4
8. GKS Żerków	4 7 11:6
9. Barycz Janków Przyszodki	4 6 10:6
10. LKS Czarni Wierzbno	4 6 8:8
11. LKS Sokół Bralin	4 3 6:11
12. Biały Orzeł Koźmin Wlkp.	4 3 5:15
13. LZS Ogniwo Łąkociny	4 0 6:15
14. KS Opatówek	4 0 3:13
15. LZS Las Kuczków	4 0 2:13
16. LZS Doruchów	4 0 0:20

Proton Klasa A Grupa 9  
2. kolejka | jesień 2023

LKS Godziesze – Pogoń Trębaczów .....	3:2
KS Rogaszyce – Proсна Kalisz .....	0:1
Pelikan Nowy Karolew – Victoria Laski ....	1:4
Olimpia Brzeziny – Pelikan II Grabów ....	1:1
LZS Czajków – Liskowiak Lisków .....	2:1
Wielkopolanin – RKS Radliczyce .....	2:3
Lilia Mikstat – Masovia Kraszewice .....	5:1
1. LZS Lilia Mikstat	2 6 10:1
2. LKS Godziesze 1966	2 6 5:3
3. LZS Czajków	2 4 4:3
4. LKS Olimpia Brzeziny	2 4 4:3
5. RKS Radliczyce	2 4 4:3
6. KS Rogaszyce	2 3 6:2
7. KS Proсна Kalisz	2 3 1:5
8. LZS Victoria Laski	2 3 5:7
9. LKS Liskowiak Lisków	2 1 2:3
10. KS Pelikan Nowy Karolew	2 1 2:5
11. LKS Wielkopolanin Siemianice	2 1 4:5
12. LZS Pogoń Trębaczów	2 1 3:4
13. LZS Pelikan II Grabów	2 1 2:3
14. LKS Masovia Kraszewice	2 0 3:8

Proton Klasa B Grupa 11  
2. kolejka | jesień 2023

LKS Czarnylas – LZS Mikorzyn .....	4:0
Zryw Kierzno – Dąb Dębica .....	2:4
KP II Słupia – Rzemieślnik Mąkoszyce ....	2:0
Zefka II Kobyła Góra – Bonikovia .....	1:2
GKS Trzcinica – Sokół Świba .....	2:0
1. LKS Dąb Dębica	2 6 8:2
2. LKS Czarnylas	2 6 6:1
3. GKS Trzcinica	2 6 4:1
4. KP II Słupia	2 4 4:2
5. LZS Siedlików	1 3 8:0
6. LZS Bonikovia Boników	2 3 3:3
7. LKS Sokół Świba	2 1 2:4
8. LZS Zryw Kierzno	1 0 2:4
9. LZS Mikorzyn	2 0 1:6
10. KLKS Zefka II Kobyła Góra	2 0 1:6
11. SKS Rzemieślnik Mąkoszyce	2 0 0:10

**ArtBud 4. Liga Grupa Wielkopolska >>>** Po sześciu kolejkach na zapleczu trzeciej ligi komplet punktów ma już tylko Huragan Pobiedziska, który utrzymał prowadzenie w tabeli. Bez przegranej są jeszcze piłkarze ze Stęszewa, ale Lipno ma punkty stracone w zremisowanym 2:2 meczu z Koroną Piaski

Powrót z dalekiej podróży kępnian,  
Polonia uratowała remis z beniaminkiem

Dwie różne połowy oglądali w sobotnie popołudnie kibice Polonii 1908 Marcinków Kępno. Po pierwszej połowie gracze z Alei Marcinkowskiego przegrywali już 0:2 z Pogonią Łobżenica. Mimo to biało-niebiescy zdołali odrobić straty i ostatecznie zremisowali, inkasując dosyć cenny punkt w starciu z jednym z tegorocznych beniaminków. Polonia po sześciu kolejkach zajmuje dziesiąte miejsce w tabeli. W dotychczasowych spotkaniach kępnianie zdobyli siedem punktów, na co złożyły się dwa zwycięstwa i jeden remis.

Najważniejsze wydarzenia pierwszej części meczu miały miejsce pomiędzy dwudziestą a trzydziestą szóstą minutą. Pogoń prowadziła od 20. minuty, po tym jak bramkarza kępnian, **Kamila Kosuta** pokonał **Mahmoud Sanni-Oba**. Nigeryjczyk z angielskim paszportem to pierwszy w historii klubu z Łobżenicy zawodnik zagraniczny. Rywale dosyć szybko poszli za ciosem i w 36. minucie przyjeźdźni prowadzili już 2:0. Tym razem piłkę do bramki gospodarzy skierował **Rafał Kubacki**. W drugiej połowie biało-niebiescy wzięli się za odrabianie strat. Ostatecznie doprowadzili do remisu dzięki trafieniom **Karola Latuska** z rzutu karnego i **Remigiusza Pastuchy**.



Weekendowa rywalizacja na czwartoligowych boiskach rozpoczęła się w Ostrowie Wielkopolskim, gdzie słabo spisująca się w tym sezonie Centra podejmowała Kotwicę Kórnik. Pomimo atutu w postaci własnego boiska ostrowianie nie byli faworytami. W meczu z Kotwicą pokazali jednak charakter odwracając losy rywalizacji. Po bramce dla Kotwicy w 20. minucie najpierw w ostatnich minutach pierwszej połowy dwukrotnie trafili do siatki obejmując prowadzenie, by później zdobyć trzeciego gola i moc bronić przewagi. Co prawda na dziesięć minut przed końcem gola kontaktowego zdobył dla przyjeźdźnych **Abel Abomsa**, ale Kotwicy tego dnia nie było dane zdobyć chociażby jednego punktu w Ostrowie Wielkopolskim. – *Był to bardzo trudny mecz, w którym inicjatywa przechodziła z ręk do ręk. Początek był dla Kotwicy, która po 30 minutach mogła prowadzić 3:0, ale strzeliła tylko jednego gola. Ta stracona bramka podziałała motywująco na nasz zespół, zaczęliśmy grać ofensywniej co dało dwa gole jeszcze przed przerwą. W drugiej części meczu po 10 minutach strzeliliśmy na 3:1 i myślę, że to był moment naszej dobrej gry. Później mogliśmy to prowadzenie jeszcze podwyższyć, bo mieliśmy sytuacje, ale w końcówce niepotrzebnie daliśmy sobie strze-*

*lić kontaktową bramkę i zrobiło się nerwowo* – mówił po meczu Michał Kosiński, trener ostrowskiej Centry. Wygrana z Kotwicą była dopiero drugim zwycięstwem ekipy z Ostrowa Wielkopolskiego w tym sezonie.

Skromne zwycięstwo odniosła w sobotę Polonia Leszno, która pokonała 1:0 borykającego się z ogromnymi problemami Mieszko Gniezno. Również jednym golem Koronę Piaski pokonał Huragan Pobiedziska. Gospodarze mogli zapewnić sobie zdecydowanie więcej spokoju, jednak nie wykorzystali dwóch rzutów karnych. Dopiero trafienie **Mykhailo Mazura** w 73. minucie dało drużynie trenera **Damiana Ludwiczaka** komplet punktów. Mecz był bardzo emocjonujący, a niech świadczy o tym fakt, że sędzia tego spotkania pokazał aż trzy czerwone kartki – dwie dla gości i jedną dla gospodarzy. Takim samym wynikiem zakończyło się starcie w Kościanie, tyle że tam górą

byli gracze LKS-u Gołuchów. Po dramatycznej końcówce zwycięstwo 2:1 i komplet punktów pojechały ostatecznie do Gołuchowa. Zdecydowanie mniej emocji doświadczyli kibice we Wrześni, gdzie Victoria pewnie, bo 4:1, pokonała zamykającą ligową stawkę Polonię Chodzież. Na właściwe tory cały czas nie może wrócić Jarota Jarocin. Spadkowicz z trzeciej ligi tym razem zremisował 2:2 z drużyną Wiary Lecha Poznań. Podopieczni **Piotra Garbarka** bliscy byli odniesienia zwycięstwa, choć dwukrotnie musieli gonić wynik. Mecz w Jarocinie cieszył się ogromnym zainteresowaniem kibiców. Wielu kibiców przyszło na jarociński stadion nie po to, aby zobaczyć w akcji aktualnego sternika jarocińskiego klubu **Krzysztofa Matuszaka**, czy długoletniego kapitana jarocińskiego zespołu **Piotra Skokowskiego**. Większość tych, którzy zjawili się na Stadionie Miejskim, ciekawiła obecna forma byłych mistrzów Polski – **Błażeja Telichowskiego**, **Jakuba Wilka** czy **Siergieja Krivca**. Jarota dwukrotnie odrabiał straty w 28. i 83. minucie. Mimo to jarocinianie dążyli do wywalczenia kompletu punktów, zwłaszcza że w doliczonym czasie gry za drugą żółtą kartkę otrzymał **Siergiej Krivec**. Jarota szalę zwycięstwa mógł przechylić nawet w ostatniej akcji meczu, ale strzał

rezerwowego **Łukasza Tomczaka** poszybował nad poprzeczką. **BAS**

## WYNIKI 6. KOLEJKI

KKP Polonia 1908 Marcinków Kępno	2 (0)
KS Pogoń Łobżenica	2 (2)
Bramki:	0:1 Mahmoud Sanni-Oba - 20', 0:2 Rafał Kubacki - 36', 1:2 Karol Latussek - 64' (z karnego), 2:2 Remigiusz Pastucha - 71'.
Polonia-Marcinków:	Kamil Kosut – Piotr Kubot, Kacper Grelkiewicz (Damian Kurzawa - 42'), Bernard Fai Ndokong, Łukasz Śmiatacz, Tonga Ngale Junior, Maksym Tsybmal, Karol Latussek, Remigiusz Pastucha, Patryk Słupianek, Szymon Karkowski (Piotr Zaremski - 42'). Trener: Marcel Surowiak.
JKS Jarota Jarocin	2 (1)
KKS Wiara Lecha Poznań	2 (1)
Bramki:	0:1 Jakub Wilk - 18', 1:1 Patryk Pech - 28', 1:2 Kacper Dolski - 70', 2:2 Maciej Sanocki - 83'.
MKS Victoria Września	4 (3)
ChKS Polonia Chodzież	1 (1)
Bramki:	1:0 Arkadiusz Wolniewicz - 13', 2:0 Mikołaj Jankowski - 33', 3:0 Arkadiusz Wolniewicz - 35', 3:1 Daniel Chmielnicki - 45', 4:1 Jakub Groszkowski - 75'.
MGKS Huragan Pobiedziska	2 (1)
LKS Korona Piaski	1 (1)
Bramki:	1:0 Jakub Różewicz - 9', 1:1 Aleks Siłski - 33' (samobójcza), 2:1 Mykhailo Mazur - 73'.
KS Lipno Stęszew	2 (1)
TP Ostrowia 1909 Ostrów Wlkp.	1 (0)
Bramki:	1:0 Witold Walkowiak - 22', 1:1 Mikołaj Marcinia - 60', 2:1 Bartosz Dylewski - 80' (z karnego).
MKS Nielba Wągrowiec	2 (1)
GKS Tarnovia Tarnowo Podgórne	1 (1)
Bramki:	0:1 Paweł Bednarski - 23', 1:1 Mateusz Wojciechowski - 43' (samobójcza), 2:1 Mikołaj Ortyl - 81'.
KP Centra 1946 Ostrów Wlkp.	3 (2)
KSS Kotwica Kórnik	2 (1)
Bramki:	0:1 Ernest Korek - 20', 1:1 Jakub Kłobusek - 40' (z karnego), 2:1 Jakub Michalski - 44', 3:1 Szymon Strączkowski - 54', 3:2 Abel Abomsa - 80'.
KP Polonia 1912 Leszno	1 (1)
MKS Mieszko Gniezno	0 (0)
Bramka:	1:0 Michał Skrzypczak - 5'.
KP Obra 1912 Kościan	1 (0)
LKS Gołuchów	2 (0)
Bramki:	1:0 Uladzislau Dybin - 62', 1:1 Jakub Dera - 84' (samobójcza), 1:2 Piotr Dolata - 89'.

Najskuteczniejsi strzelcy	
13	Bartosz Dylewski (Lipno Stęszew)
5	Jan Bruski (Pogoń Łobżenica)
5	Mikołaj Jankowski (Victoria Września)
5	Daniel Mankiewicz (Wiara Lecha Poznań)
5	Arkadiusz Wolniewicz (Victoria Września)

Program 7. kolejki	
Czwartek, 7 września 2023 roku	
17:00	LKS Gołuchów – Jarota Jarocin
Sobota, 9 września 2023 roku	
11:00	Mieszko Gniezno – Victoria Września
13:00	Kotwica Kórnik – Obra Kościan
15:00	Korona Piaski – Polonia Kępno
17:00	Polonia Chodzież – Huragan Pobiedziska
19:00	Wiara Lecha Poznań – Lipno Stęszew
Niedziela, 10 września 2023 roku	
16:00	Ostrowia Ostrów – Polonia Leszno
17:00	Pogoń Łobżenica – Nielba Wągrowiec
17:00	Tarnovia Tarnowo – Centra Ostrów



# PROTON KLASA B GRUPA 11

SEZON 2023/2024

RUNDA JESIENNA 2023

## 1. KOLEJKA

26 sierpnia 2023 roku – sobota

16:00	LKS DĄB Dębica	–	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	4:0
17:00	LZS Mikorzyn	–	GKS Trzcínica	1:2
17:00	LKS SOKÓŁ Świba	–	KP II Słupia	2:2
18:00	LZS Siedlików	–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	8:0

27 sierpnia 2023 roku – niedziela

11:00	LZS BONIKOVIA Boników	–	LKS Czarnylas	1:2
LZS ZRYW Kierzno	–	PAUZA		

## 2. KOLEJKA

2 września 2023 roku – sobota

16:00	LKS Czarnylas	–	LZS Mikorzyn	4:0
-------	---------------	---	--------------	-----

3 września 2023 roku - niedziela

11:00	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	–	LZS BONIKOVIA Boników	1:2
11:00	KP II Słupia	–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	2:0
13:00	LZS ZRYW Kierzno	–	LKS DĄB Dębica	2:4
14:00	GKS Trzcínica	–	LKS SOKÓŁ Świba	2:0
LZS Siedlików	–	PAUZA		

## 3. KOLEJKA

9 września 2023 roku – sobota

16:00	LZS Mikorzyn	–	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	:
17:00	LZS Siedlików	–	KP II Słupia	:

10 września 2023 roku – niedziela

11:00	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	–	GKS Trzcínica	:
11:00	LZS BONIKOVIA Boników	–	LZS ZRYW Kierzno	:
14:00	LKS SOKÓŁ Świba	–	LKS Czarnylas	:
LKS DĄB Dębica	–	PAUZA		

## 4. KOLEJKA

16 września 2023 roku – sobota

16:00	LKS Czarnylas	–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	:
-------	---------------	---	---------------------------	---

17 września 2023 roku – niedziela

11:00	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	–	LKS SOKÓŁ Świba	:
12:00	LKS DĄB Dębica	–	LZS BONIKOVIA Boników	:
13:00	LZS ZRYW Kierzno	–	LZS Mikorzyn	:
14:00	GKS Trzcínica	–	LZS Siedlików	:
KP II Słupia	–	PAUZA		

## 5. KOLEJKA

23 września 2023 roku – sobota

–:–	LZS Mikorzyn	–	LKS DĄB Dębica	:
17:00	LZS Siedlików	–	LKS Czarnylas	:

24 września 2023 roku - niedziela

11:00	KP II Słupia	–	GKS Trzcínica	:
11:00	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	–	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	:
14:00	LKS SOKÓŁ Świba	–	LZS ZRYW Kierzno	:
LZS BONIKOVIA Boników	–	PAUZA		

## 6. KOLEJKA

30 września 2023 roku – sobota

–:–	LKS DĄB Dębica	–	LKS SOKÓŁ Świba	:
–:–	LKS Czarnylas	–	KP II Słupia	:

1 października 2023 roku - niedziela

11:00	LZS BONIKOVIA Boników	–	LZS Mikorzyn	:
11:00	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	–	LZS Siedlików	:
13:00	LZS ZRYW Kierzno	–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	:
GKS Trzcínica	–	PAUZA		

## 7. KOLEJKA

7 października 2023 roku – sobota

–:–	LZS Siedlików	–	LZS ZRYW Kierzno	:
–:–	LKS SOKÓŁ Świba	–	LZS BONIKOVIA Boników	:
–:–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	–	LKS DĄB Dębica	:
–:–	GKS Trzcínica	–	LKS Czarnylas	:

8 października 2023 roku – niedziela

11:00	KP II Słupia	–	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	:
LZS Mikorzyn	–	PAUZA		

## 8. KOLEJKA

14 października 2023 roku – sobota

–:–	LZS Mikorzyn	–	LKS SOKÓŁ Świba	:
–:–	LKS DĄB Dębica	–	LZS Siedlików	:

15 października 2023 roku – niedziela

11:00	LZS BONIKOVIA Boników	–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	:
11:00	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	–	GKS Trzcínica	:
13:00	LZS ZRYW Kierzno	–	KP II Słupia	:
LKS Czarnylas	–	PAUZA		

## 9. KOLEJKA

21 października 2023 roku – sobota

–:–	LZS Siedlików	–	LZS BONIKOVIA Boników	:
–:–	KP II Słupia	–	LKS DĄB Dębica	:
–:–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	–	LZS Mikorzyn	:
–:–	GKS Trzcínica	–	LZS ZRYW Kierzno	:
–:–	LKS Czarnylas	–	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	:
LKS SOKÓŁ Świba	–	PAUZA		

## 10. KOLEJKA

28 października 2023 roku – sobota

–:–	LZS Mikorzyn	–	LZS Siedlików	:
–:–	LKS DĄB Dębica	–	GKS Trzcínica	:
–:–	LKS SOKÓŁ Świba	–	SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	:

29 października 2023 roku - niedziela

11:00	LZS BONIKOVIA Boników	–	KP II Słupia	:
13:00	LZS ZRYW Kierzno	–	LKS Czarnylas	:
KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	–	PAUZA		

## 11. KOLEJKA

4 listopada 2023 roku – sobota

–:–	KP II Słupia	–	LZS Mikorzyn	:
–:–	LZS Siedlików	–	LKS SOKÓŁ Świba	:
–:–	LKS Czarnylas	–	LKS DĄB Dębica	:
–:–	GKS Trzcínica	–	LZS BONIKOVIA Boników	:

5 listopada 2023 roku – niedziela

11:00	KLKS ZEFKA II Kobyła Góra	–	LZS ZRYW Kierzno	:
SKS RZEMIEŚLNİK Mąkoszyce	–	PAUZA		

UWAGA: W trakcie trwania rundy jesiennej godziny oraz terminy spotkań mogą ulec zmianie.

# PROTON 1. LIGA WOJEWÓDZKA JUNIORA A2 GRUPA 2

SEZON 2022/2023

RUNDA JESIENNA 2022

## 1. KOLEJKA

3 września 2023 roku – niedziela

16:00	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	–	KS GROM Wolsztyn	2:1
-------	---------------------------------	---	------------------	-----

13 września 2023 roku - środa

17:00	MKS KANIA GOSTYŃ	–	AP REISSA Poznań	:
SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	–	PAUZA		

## 2. KOLEJKA

10 września 2023 roku – niedziela

11:25	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	–	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	:
17:00	KS GROM Wolsztyn	–	MKS KANIA Gostyń	:
AP REISSA Poznań	–	PAUZA		

## 3. KOLEJKA

16 września 2023 roku – sobota

–:–	AP REISSA Poznań	–	KS GROM Wolsztyn	:
-----	------------------	---	------------------	---

17 września 2023 roku - niedziela

–:–	MKS KANIA Gostyń	–	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	:
KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	–	PAUZA		

## 4. KOLEJKA

23 września 2023 roku – sobota

10:00	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	–	AP REISSA Poznań	:
–:–	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	–	MKS KANIA Gostyń	:
KS GROM Wolsztyn	–	PAUZA		

## 5. KOLEJKA

30 września 2023 roku – sobota

–:–	KS GROM Wolsztyn	–	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	:
–:–	AP REISSA Poznań	–	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	:
MKS KANIA Gostyń	–	PAUZA		

## 6. KOLEJKA

7 października 2023 roku – sobota

–:–	KS GROM Wolsztyn	–	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	:
–:–	AP REISSA Poznań	–	MKS KANIA Gostyń	:
SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	–	PAUZA		

## 7. KOLEJKA

14 października 2023 roku – sobota

–:–	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	–	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	:
-----	---------------------------------	---	-------------------------	---

15 października 2023 roku – niedziela

12:00	MKS KANIA Gostyń	–	KS GROM Wolsztyn	:
AP REISSA Poznań	–	PAUZA		

## 8. KOLEJKA

21 października 2023 roku – sobota

–:–	KS GROM Wolsztyn	–	AP REISSA Poznań	:
-----	------------------	---	------------------	---

22 października 2023 roku - niedziela

11:25	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	–	MKS KANIA Gostyń	:
KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	–	PAUZA		

## 9. KOLEJKA

28 października 2023 roku – sobota

–:–	AP REISSA Poznań	–	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	:
-----	------------------	---	-------------------------	---

29 października 2023 roku - niedziela

11:00	MKS KANIA Gostyń	–	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	:
KS GROM Wolsztyn	–	PAUZA		

## 10. KOLEJKA

4 listopada 2023 roku – sobota

–:–	KKP POLONIA 1908 MARCINKI Kępno	–	AP REISSA Poznań	:
11:25	SKS POZNAŃSKA 13 Poznań	–	KS GROM Wolsztyn	:
MKS KANIA Gostyń	–	PAUZA		

UWAGA: W trakcie trwania rundy jesiennej godziny oraz terminy spotkań mogą ulec zmianie.



## KURIER BARANOWA

### wrzesień 2023, nr 33 (1304)

26 sierpnia br. 90. rocznicę powstania świętowała Ochotnicza Straż Pożarna w Jankowach. Mszę świętą odprawił ksiądz proboszcz Tomasz Szymczak. Z okazji jubileuszu z życzeniami dla jednostki pojawili się m.in. wójt gminy Baranów Bogumiła Lewandowska-Siwek, członek Prezydium Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Poznaniu Michał Błażejowski, prezes honorowy Oddziału Powiatowego ZOSP w Kępnie Eugeniusz Grzesiak, wiceprezes Oddziału Gminnego w Baranowie Robert Seifert, przedstawiciele PSP w Kępnie, sołtys Jankowach. Na jubileuszu pojawili się także druhowie-seniorzy OSP Jankowy. Obchody uświetniła Orkiestra Dęta Dietrichowice i Mażoretki SALTARE, poczty sztandarowe jednostek OSP z gminy Baranów i gmin ościennych



# Piękny jubileusz OSP Jankowy

Dowódcą uroczystości był Artur Kmiecinski. 90. urodziny to okazja do podziękowań sponsorom i wszystkim życzliwym jednostce osobom,

*dziękuję za każdy gest pomocy; Kola Gospodyń Wiejskich – wasza praca i zaangażowanie w organizację różnorodnych wydarzeń społecznych,*

Malcher i Adam Udała, a Brązowy Medal – Artur Kmiecinski, Dawid Froń, Marcin Lorenc, Dawid Dyla i Zbigniew Jerczyński.

Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Kępnie Odznaką „Strażak Wzorowy” wyróżniono Wojciecha Idzikowskiego. Odznaki za wysługę lat otrzymali: 65 lat – Zygmunt Malcher, 55 lat – Władysław Małolepszy,



Zasłużeni druhowie otrzymali medale i odznaczenia

bez których rozwój jednostki nie byłby możliwy. Słowa podziękowania dla wszystkich zasłużonych skierował prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Jankowach, Dawid Froń. - *Dziś, w tej wyjątkowej chwili, chciałbym w imieniu zarządu wyrazić głęboką wdzięczność i uznanie dla wszystkich tych, którzy przyczynili się do naszych 90 lat istnienia. Wspólnie tworzymy historię, która pełna jest oddania, współpracy i poświęcenia. Wielkie podziękowania kieruję przede wszystkim do: wójta oraz Urzędu Gminy w Baranowie – dzięki waszej pomocy w pozyskiwaniu środków oraz przekazywaniu ich możemy się wciąż rozwijać; sponsorów – wasza hojność i wsparcie finansowe umożliwiają nam modernizację naszego sprzętu, rozwijanie umiejętności oraz organizację różnorodnych działań, wasza zaangażowana postawa wobec naszej jednostki jest nieoceniona i serdecznie*

*wsparcie w działaniach charytatywnych i integracyjnych dodają koloru naszej społeczności. Dziękujemy za waszą obecność i wsparcie. Dziękujemy również sołtys oraz Radzie Sołectkiej – mówił.*

Obchody uświetniła Orkiestra Dęta Dietrichowice i Mażoretki SALTARE



Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Poznaniu Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: Marek Majczyk i Rafał Małolepszy, Srebrny Medal – Marcin

W uroczystościach uczestniczyli liczni strażacy

szczy, Jan Kasprzak, Florian Kieroń, 50 lat – Krzysztof Skiba, Henryk Wróbel, Marian Froń, 45 lat – Jan Zajac, 35 lat – Marek Pawlak, 30 lat

– Andrzej Musiała, 25 lat – Leszek Goj, 20 lat – Tomasz Kokot, 10 lat – Dawid Wiśniewski. Złotą Odznaką MDP uhonorowani zostali: Magdalena Jerczyńska, Jakub Musiała, Remigiusz Świątek, Srebrną Odznakę MDP – Sandra Rzepka, Miłosz Pawlak, Maja Nowak, Martyna Hojeńska, Kacper Makurat, Bartłomiej Goj, Oskar Janus, z kolei Brązową Odznaką MDP – Aleksandra Górecka, Maria Olek.

#### Z historii jankowskiej jednostki

Ochotnicza Straż Pożarna w Jankowach ma swoje korzenie sięgające 13 lipca 1933 r., gdy grupa zaangażowanych mieszkańców postanowiła podjąć wysiłek organizacyjny, mający na celu ochronę społeczności przed zagrożeniami. W tym doniosłym dniu wybrano zarząd założycielski, który składał się z następujących dru-

hów: Stanisław Parzonka – pełniący funkcję prezesa/naczelnika, Feliks Nowak – zastępca naczelnika, Władysław Mendyka – sekretarz, Roch

nowo wybudowany Dom Strażaka oraz nową remizę, co stanowiło przełomowy moment dla rozwijającej się jednostki. 8 maja 1981 r. otrzymano z



Wręczenie odznak MDP

Kamiński – zastępca sekretarza, Antoni Kamiński – skarbnik, Stanisław Lorenc – gospodarz. Już od samego początku druhowie nie ograniczali

Komendy Rejonowej Straży Pożarnej w Kępnie pierwszy samochód gaśniczy GLM Lublin-51, co świadczyło o uznaniu zaangażowania i zdolności ratowniczych. W 1993 r. wykonano dobudówkę w Domu Strażaka. 21 grudnia 1999 r. odebrano nowy samochód GLM Lublin 3. Rok 2010 przyniósł kolejny ważny krok w historii OSP Jankowy. Dzięki wsparciu Urzędu Gminy w Baranowie, jednostka przeszła gruntowny remont Domu Strażaka oraz rozbudowę remizy. Ta

się tylko do spełniania podstawowych obowiązków strażackich. Ich działania obejmowały zarówno ochronę mienia przed żywiołem, jak i systematyczne ćwiczenia, podczas których doskonalili swoje umiejętności niezbędne do skutecznego działania w celu ochrony bliźniego, przy czym od samego początku towarzyszyło im hasło: *Bogu na chwałę, bliźniemu na ratunek*. Jednocześnie jednak, aby móc skutecznie pełnić swoją rolę, potrzebowali odpowiedniego sprzętu. Aby go pozyskać, druhowie działali społecznie, organizowali zabawy dla mieszkańców, które przynosiły im zyski. 27 czerwca 1937 r. druhowie oddali do użytku wybudowaną wla-



Wójt B. Lewandowska-Siwek gratulowała jubileuszu

inwestycja nie tylko poprawiła warunki funkcjonowania druhów, ale także umożliwiła jeszcze skuteczniejsze i efektywniejsze działanie. W 2019 r., dzięki wsparciu Urzędu Gminy w Baranowie oraz OSP Grębanin,



Poczty sztandarowe reprezentowały okoliczne jednostki OSP

snymi rękami strażnicę, zrealizowaną dzięki poświęceniu członków OSP oraz wsparciu ze strony państwa. W okresie II wojny światowej jednostka musiała zawiesić swoją oficjalną działalność, by jednak już 27 maja 1945 r., tuż po zakończeniu wojny, ją wznowić. 22 lipca 1964 r. otwarto

jednostka otrzymała samochód ze zbiornikiem na wodę GLBM Lublin 3. To ważne wydarzenie umożliwiło jej efektywne reagowanie na potrzeby mieszkańców i zapewnianie im ochrony w przypadku pożarów, katastrof oraz miejscowych zagrożeń.

MZ (Oprac. ems)



Podczas święta w Jankowach



## WIADOMOŚCI BRALIŃSKIE wrzesień 2023, nr 36 (1409)

# Uczcili pamięć ofiar II wojny światowej

**Bralińskie obchody rocznicy wybuchu II wojny światowej**

1 września br. pod Pomnikiem Pamięci Ofiar Represji i Walk o Wolność w Bralinie złożono kwiaty i zapalono znicze. Władze samorządowe gminy Bralin z wójtem **Piotrem Hołosem** oraz delegacje jednostek oświatowych i organizacji pozarządowych uczcili w ten sposób pamięć o ofiarach II wojny światowej.

Oprac. KR



Władze samorządowe uczcili pamięć o ofiarach II wojny światowej

**II Plenerowy Turniej Szachowy w Rychtalu**

## Plenerowo z szachami



M. Kamiński i J. Krawczyk osiągnęli sukcesy podczas turnieju

26 sierpnia br. w Rychtalu odbył się II Plenerowy Turniej Szachowy. Kilkuosobowa grupa z Bralina skorzystała z zaproszenia i wzięła w nim udział.

Zawody były rozgrywane w dwóch kategoriach wiekowych: dzie-

ci i seniorzy.

W młodszej grupie gminę Bralin reprezentowali: **Maksymilian Wyłęga**, **Oliwier Dworak** oraz **Marcel Kamiński**, zaś w starszej – **Jan Krawczyk** i **Jerzy Liebner**.

Tym razem zawody rozegrane

zostały systemem grupowym, a następnie odbyły się gry półfinałowe oraz finały o puchary i nagrody, które ufundował wójt gminy Rychtal.

Zawodnicy z Bralina pokazali spore umiejętności szachowe, dzielnie walcząc z przeciwnikami. Drugie miejsce w młodszej kategorii zdobył Marcel Kamiński, zaś w starszej triumfował Jan Krawczyk, który – przypomnijmy – legitymuje się II kategorią szachową i posiada ranking 1800 punktów.

Ponadto Janek rozegrał jeszcze turnieje w Stęszewie i w Kleszczowie koło Gliwic, gdzie walczył na równi z zawodnikami z rankingiem 2000 punktów. W jednym uzyskał 5 punktów, w drugim – 4,5 punktu i zajął wysokie, dziewiąte miejsce w klasyfikacji generalnej. **Jerzy Liebner**

## GŁOS TRZCINICY wrzesień 2023, nr 36 (1303)

**Rocznice wybuchu II wojny światowej uczczono w Trzcinicy**

# Pamiętali o rocznicy

1 września 2023 r. obchodzimy 84 rocznicę wybuchu II wojny światowej. Działania wojenne rozpoczęły się nad ranem od zbombardowania takich miejscowości jak Tazew oraz Wieluń, a następnie ostrzału Westerplatte. Tego dnia wspominamy wszystkich walczących i poległych za ojczyznę. W gminie Trzcinica w miejscach pamięci złożono kwiaty i zapalono znicze.

Oprac. m



Oddali hołd walczącym w 1939 r.

**Wild West Cup w Aniołce Pierwszej**

## Aniołka stolicą Wild West Cup



Na podium stoją (od lewej): Agata Górecka, Emilia Rawska, Agata Górecka, Iga Bednarek, Zosia Górecka, Hanna Duda

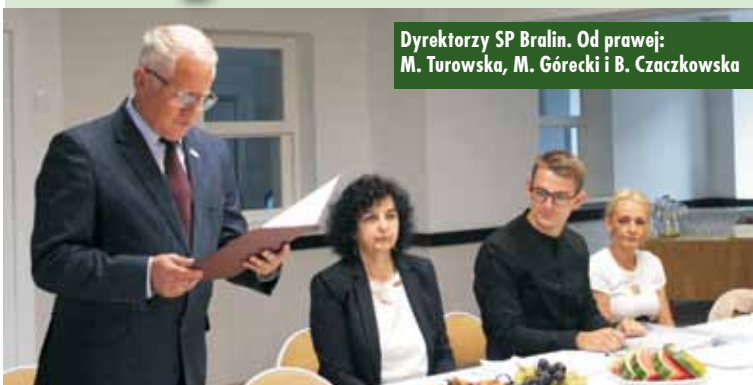
W sierpniu 2023 r. odbyła się III edycja Ogólnokrajowych Zawodów WILD WEST CUP zorganizowanych przez **Ewę Więcek** w Aniołce Pierwszej, w których wzięło udział ponad 20 zawodników z całej Polski. Zwycięzcy zdobyli puchary i rozety, a każdy zawodnik otrzymał pamiątkową ekotorbę z nadrukiem oraz gadżety.

Oprac. m

## GMINA

**Wręczenie aktów powierzenia stanowiska nowo wybranym dyrektorom placówek oświatowych gminy Bralin**

# Nowi dyrektorzy powołani



Dyrektorzy SP Bralin. Od prawej: M. Turowska, M. Górecki i B. Czaczowska

W roku szkolnym 2022/2023 dobiegły końca pięcioletnie kadencje dyrektorów w jednostkach oświatowych gminy Bralin. W związku z tym w maju br. odbyły się konkursy na stanowiska dyrektorów.

Komisja konkursowa na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Bralinie wyłoniła **Michała Góreckiego**, natomiast na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Nowej Wsi Książęcej – dotychczasową dyrektorkę, **Elżbietę Kuropkę**. W przypadku Przedszkola „Kwiaty Polskie” w Bra-

linie nikt nie zgłosił się do konkursu, wobec czego wójt gminy Bralin **Piotr Hołosem** powierzył pełnienie obowiązków dyrektora przedszkola **Teresie Michalskiej**.

Włodarz gminy wręczył nowo wybranym dyrektorom akt powierzenia stanowiska, a także życzył udanych inicjatyw i decyzji w zarządzaniu, owocnej współpracy z pracownikami, wychowankami, rodzicami i organem prowadzącym oraz wszelkiej pomyślności.

Oprac. KR



T. Michalska i P. Hołosem

E. Kuropka i P. Hołosem

**Wójt powołał nowego dyrektora oraz wręczył mianowania nauczycielom**



21 sierpnia 2023 r. w Urzędzie Gminy Trzcinica został wręczony **Ewie Hetmańczyk** akt powołania na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Trzcinicy.

29 sierpnia br. zostały wręczone akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego nauczycielkom Zespołu Szkół im.

Jana Pawła II w Laskach **Ewie Friedrich** i **Alicji Błazejewskiej**.

Natomiast 30 sierpnia 2023 r. odbyło się pożegnanie dotychczasowego dyrektora Gminnego Złobka w Trzcinicy **Ewy Hetmańczyk**. Od 1 września br. stanowisko dyrektora Złobka obejmuje **Aneta Jędryca**.

Oprac. m



Powołanie dyrektorek placówek oświatowych



Ślubowanie i odebranie aktów nadania stopnia awansu nauczyciela mianowanego



## Awanse nauczycieli

30 sierpnia w Sali Ślubów Urzędu Stanu Cywilnego w Perzowie, dwoje nauczycieli z Zespołu Szkół w Perzowie złożyło przed wójta gminy Perzów **Danutą Froń** oraz zastępcą wójta **Weroniką Urbańską** ślubowanie, odebrali oni też akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego.

Wnioski o podjęcie postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego złożyło dwóch nauczycieli: **Małgorzata Zimoch** – nauczycielka języka angielskiego oraz **Dawid Misiak** – nauczyciel wy-

chowania fizycznego. Egzamin odbył się 17 sierpnia i został zakończony pozytywnymi wynikami.

Osobom, które otrzymały stopień awansu nauczyciela mianowanego, władze gminy życzyły satysfakcji oraz wszelkiej pomyślności w bardzo wymagającym zawodzie nauczyciela.

Życzenia nauczycielom złożył również kierownik referatu ds. ochrony środowiska, gospodarki przestrzennej, komunalnej, rolnictwa i oświaty – **Piotr Prędko** oraz dyrektor Zespołu Szkół w Perzowie **Barbara Maras**. **Oprac. m**

## WIEŚCI ZNAD POMIANKI wrzesień 2023, nr 36 (1126)

24 sierpnia 2023 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Łęce Opatowskiej z siedzibą w Opatowie zaprosiła mieszkańców gminy na seans filmowy pod chmurką



Na placu przed rządcówką w Łęce Opatowskiej wyświetlony został film familijny pt. „Niegaszalni”. To animacja dla dzieci o dziewczynce imieniem Georgia, która od zawsze marzyła o byciu strażakiem, jak dawniej jej tata. Nie jest to jednak zawód dla kobiet i ojciec absolutnie sprzeciwia się jej ambicjom. Kiedy sprawa dziwnych pożarów i znikających strażaków sprawia, że ojciec zostaje poproszony o pomoc, Georgia postanawia wykorzystać okazję – prze-

biera się za chłopaka i zgłasza się na ochotnika do oddziału swojego taty.

Koce, leżaki i magia wielkiego ekranu sprawiły, iż ten wieczór dostarczył mnóstwa pozytywnych wrażeń, stając się zarazem ciekawą propozycją na spędzenie letniego wieczoru w gronie swoich znajomych czy rodziny.

Kino plenerowe odbyło się w ramach zadania „Zaczarowany świat literatury” sfinansowanego ze środków Fundacji PZU. **Oprac. m**

Gminna Biblioteka Publiczna w Łęce Opatowskiej z siedzibą w Opatowie otrzymała w trybie pozakonkursowym dotację na realizację projektu „Zaczarowany świat literatury” ze środków Fundacji PZU

## Biblioteka w Opatowie z dofinansowaniem

W ramach zadania biblioteka w Opatowie zorganizuje dla dzieci i młodzieży bezpłatne zajęcia czytelnicze w formie zajęć warsztatowych, których osi będzie literatura. Ponadto dla wszystkich mieszkańców gminy zorganizowane zostanie kino plenerowe, a dla uczestników zajęć czytelniczych dodatkową atrakcją będzie możliwość

wzięcia udziału w wyjeździe do Teatru Lalek oraz udział w zabawie integracyjnej. Całkowity koszt finansowy projektu wyniesie 14 800 zł.

Wszystkie szczegóły dotyczące terminów poszczególnych wydarzeń i zapisów na nie będą udostępnione na stronie www biblioteki oraz na Facebooku. **Oprac. m**

## GONIEC PERZOWSKI wrzesień 2023, nr 34 (1080)

30 sierpnia 2023 r. odbyła się LII sesja Rady Gminy Perzów

## Podpisano umowy transportowe

Po wysłuchaniu sprawozdań wójta **Danuty Froń** i przewodniczącego Rady Gminy Perzów **Przemysława Łytka** z działalności w okresie międzysesyjnym radni podjęli uchwały przewidziane w porządku obrad. W związku z planowanym uruchomieniem od 04.09.2023 r. transportu zbiorowego z uwzględnieniem dowozu dzieci i młodzieży do szkół i przedszkoli na terenie gminy, o funduszu rozwoju przewozów autobusowych o charakterze użyteczności publicznej, Rada Gminy Perzów wyraziła zgodę na zawarcie umowy z Przedsiębiorstwem Komunikacji

Samochodowej w Kluczborku Sp. z o. o. o świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego. Ponadto wprowadzono zmiany w budżecie gminy, ustalając łączną kwotę dochodów budżetowych na 2023 r. w wy-

sokości 34.406.844,34 zł i łączną kwotę wydatków budżetu na 2023 r. w wysokości 42.290.286,63 zł. Wzrost prognozę finansową Gminy Perzów dostosowano do zmian w budżecie. **Oprac. m**



W czasie sesji

BGK.6845.1.2023



## WÓJT GMINY ŁĘKA OPATOWSKA

ogłasza

### I publiczny przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę lokalu użytkowego

1. Przedmiot przetargu:

Oznaczenie nieruchomości wg katastru i księgi wieczystej	Opis nieruchomości i ograniczenia	Przeznaczenie nieruchomości	Wysokość opłat z tytułu dzierżawy (stawka wywoławcza)	Wysokość wadium
dz. nr 259/1, 260/2, 261/5 obręb Opatów, jednostka ewidencyjna Łęka Opatowska o powierzchni 0,1080 ha KZ1E/00051612/7 KZ1E/00044451/8	Lokal użytkowy o powierzchni 102,01m <sup>2</sup> , położony w Opatowie przy ulicy Poznańskiej 59. Umowa najmu na okres 3 lat. Wyposażony w instalację wodno-kanalizacyjną, elektryczną, ogrzewanie elektryczne.	Brak obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Brak decyzji o warunkach zabudowy.  <u>Dotychczas użytkowany i przeznaczony na prowadzenie apteki / punktu aptecznego.</u>	Minimalna stawka czynszu: 1.500,00 zł miesięcznie netto plus należny podatek VAT. Stawka czynszu będzie podlegała corocznej waloryzacji o wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych za poprzedni rok ogłoszony przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego.	1.000,00 zł

- wykaz dla nieruchomości ukazał się dnia 2 sierpnia 2023 r.

- Przetarg odbędzie się **21 września 2023 r., o godzinie 10:00**, w budynku Urzędu Gminy w Łęce Opatowskiej, ul. Akacjowa 4 w sali widowiskowej.
- W przetargu mogą brać udział osoby prawne i fizyczne, które wpłacą wadium w wysokości **określonej w tabeli**. Wadium należy wpłacić do **18 września 2023 r.** w gotówce w kasie Oddziału Banku Spółdzielczego w Łęce Opatowskiej lub przelewem na konto Urzędu Gminy: **SBL Łęka Opatowska Nr 69 8413 0000 0100 0101 2000 0102** (liczy się data wpływu na konto) z dopiskiem: **Wadium – przetarg apteka**. Każdy uczestnik przetargu winien posiadać dowód wpłaty i dowód tożsamości.
- Uczestnik przetargu obowiązany jest do złożenia oświadczenia o:
  - braku tytułów egzekucyjnych wystawianych przeciwko niemu,
  - braku zaległości z tytułu zobowiązań publicznoprawnych,
  - braku zaległości wobec Gminy Łęka Opatowska z tytułu zobowiązań cywilnoprawnych.
- Wpłacone wadium przez uczestnika przetargu, który wygrał przetarg, zalicza się na poczet pierwszej opłaty czynszu. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia, odpowiednio: odwołania przetargu, zamknięcia przetargu, unieważnienia przetargu, zakończenia przetargu wynikiem negatywnym. Wadium ulega przypadkowi na rzecz organizatora przetargu w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy dzierżawy.
- Minimalne postąpienie ustalone będzie z uczestnikami przetargu, licytacja następuje o postąpienie lub jego wielokrotność. Uczestnicy przetargu zgłaszają ustnie kolejne postąpienia ceny, dopóki mimo trzykrotnego wywołania nie ma dalszych postąpień. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników przetargu, jeżeli przynajmniej jeden uczestnik zaoferował, co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej. Jedynym czynnikiem decydującym o wyborze oferenta jest najkorzystniejsza cena, jaką zaoferuje w przetargu. Wylicytowana cena nie podlega negocjacji. Czynsz może być waloryzowany o coroczny wskaźnik cen i usług konsumpcyjnych.
- Dzierżawca zobowiązuje się do ponoszenia oprócz czynszu dzierżawnego, wszelkich obciążeń publiczno-prawnych związanych z przedmiotem dzierżawy, w tym podatku od nieruchomości.
- Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Łęka Opatowska, ul. Akacjowa 4, pokój nr 111-112, tel. 62/78-14-532 w godzinach urzędowania lub na stronie <http://www.lekaopatowska.bip.net.pl>.
- Wójt Gminy Łęka Opatowska może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z uzasadnionej przyczyny informując niezwłocznie o tym zainteresowanych w formie właściwej dla ogłoszenia o przetargu.

WÓJT GMINY ŁĘKA OPATOWSKA

/-/ Adam Kopis





Kępno, dnia 6 września 2023 r.

# BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO

## OGŁOSZENIE

### o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kępno w rejonie ulic: Przemysłowej, Rozwojowej, Składowej i Inwestycyjnej w obrębie Krążkowy.

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.) oraz art. 39 w związku z art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kępno w rejonie ulic: Przemysłowej, Rozwojowej, Składowej i Inwestycyjnej w obrębie Krążkowy w dniach od 14.09.2023 r. do 13.10.2023 r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Kępno, Wydział Planowania Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami ul. Kościuszki 9, 63-600 Kępno w godz. od **8:00 do 16:00**.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 10.10.2023 r. o godz. 11:00 w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno.

Zgodnie z art. 17 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.), osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu planu miejscowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.) uwagi do projektu planu miejscowego może wnieść każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego.

**Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta i Gminy Kępno z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 03.11.2023 r.**

Jednocześnie na podstawie art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.) informuję o:

#### przeprowadzaniu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko,

której przedmiotem jest prognoza oddziaływania na środowisko do ww. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zainteresowani mogą składać uwagi i wnioski do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w tym prognozy oddziaływania na środowisko. Z niezbędną dokumentacją sprawy można zapoznać się w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Kępno.

Zgodnie z art. 40 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko zainteresowani, w niżej określonym terminie, mogą składać uwagi i wnioski z zakresu ochrony środowiska w formie pisemnej, ustnie do protokołu, albo za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres [kepno@um.kepno.pl](mailto:kepno@um.kepno.pl) w nieprzekraczalnym terminie do dnia **03.11.2023 r.**

W temacie wniosku lub uwagi do prognozy należy wpisać „Prognoza – zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kępno w rejonie ulic: Przemysłowej, Rozwojowej, Składowej i Inwestycyjnej w obrębie Krążkowy”. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Miasta i Gminy Kępno. W przedmiotowej sprawie postępowanie o transgranicznym oddziaływaniu na środowisko nie jest prowadzone.

W związku z ogłoszeniem o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kępno w rejonie ulic: Przemysłowej, Rozwojowej, Składowej i Inwestycyjnej w obrębie Krążkowy na podstawie art. 17 a Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.) Burmistrz Miasta i Gminy Kępno informuje:

#### KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), informujemy o zasadach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz o przysługujących Pani/Panu prawach z tym związanych.

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto i Gmina Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno reprezentowana przez Burmistrza Miasta i Gminy Kępno.
- Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Miasta i Gminy Kępno, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno za pomocą adresu: [zofia.siubiak@um.kepno.pl](mailto:zofia.siubiak@um.kepno.pl)
- Administrator danych osobowych – Miasto i Gmina Kępno – przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj. Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.) oraz na podstawie udzielonej zgody.
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu/celach wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Gminie, tj. realizacji partycypacji społecznej w procesie planistycznym, zgodnie z przepisami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym lub jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym albo w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi. W przypadku danych, których obowiązek podania nie wynika z przepisu prawa, Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są na podstawie zgody - w celu wynikającym z treści tej zgody.
- W związku z przetwarzaniem danych w celach, o których mowa w pkt 4, odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
  - podmioty, które na podstawie przepisów prawa bądź stosownych umów podpisanych z Miastem i Gminą Kępno przetwarzają dane osobowe dla których Administratorem jest Miasto i Gmina Kępno
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania prowadzonej procedury planistycznej tj. okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt. 4 lub do momentu odwołania zgody, gdy dane są przetwarzane na jej podstawie, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności ze względu na cele archiwalne w interesie publicznym, cele badań naukowych lub historycznych lub cele statystyczne.
- W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
  - prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
  - prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku, gdy:
    - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,
    - nie ma podstawy prawnej do przetwarzania danych osobowych,
    - osoba, której dane dotyczą, wnosi sprzeciw wobec ich przetwarzania i nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania,
    - dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,
    - dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa;
  - prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w przypadku, gdy:
    - osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,
    - przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,
    - Administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń,
    - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych, do czasu ustalenia czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie Administratora są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu;
  - prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
    - zaistnieją przyczyny związane z Pani/Pana szczególną sytuacją,
    - dane przetwarzane są w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, z wyjątkiem sytuacji, w której Administrator wykaże istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania danych osobowych, nadrzędnych wobec interesów, praw i wolności osoby, której dane dotyczą, lub podstaw do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
  - prawo do przenoszenia danych – w stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody, w przypadku, gdy ich przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany.
- W stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia udzielonej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, z obowiązującym prawem.
- W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w zakresie w jakim przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa. W pozostałych przypadkach podanie przez Panią/Pana danych osobowych ma charakter dobrowolny.** Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO**

/-/ mgr inż. Piotr Psikus

**OGŁOSZENIA  
DROBNE  
PRZYJMUJEMY  
W REDAKCJI  
w godz. 9.00-16.00  
lub tel. 62 / 78 292 84**

#### NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

Wynajmę kawalerkę w Kępnie.  
Tel. 722 391 351. (TK 45/08/23)

**WYNAJMĘ/SPRZEDAM MIESZKANIE NA  
MARCINKOWSKIEGO 17, DWA POKOJE  
34,62 M<sup>2</sup>+ PIWNICA. EMAIL GPOSPIECH@  
YAHOO.COM.**

#### NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię grunt rolny w okolicach Kępna.  
Tel. 666 218 322. (TK 394/10/17)

Kupię łąkę, grunt rolny, nieużytki na terenie  
Kępna lub w pobliżu. Tel. 666 218 322.  
(TK 415/10/17)

#### NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam mieszkanie w Kobylej Górze, o  
powierzchni 52 m<sup>2</sup>, z garażem - Os. Zalesie.  
Tel. 697 286 687. (TK 46/09/23)

Sprzedam garaż - Kobyla Góra, Os. Zalesie.  
Tel. 697 286 687. (TK 47/09/23)

Sprzedam budynki gospodarcze w Taborze  
Wielkim, 17 arów, działka uzbromiona.  
Tel. 885 394 472. (TK 21/03/23)

Sprzedam działki 11 arów, uzbromione, w  
Taborze Wielkim. Tel. 885 394 472.  
(TK 22/03/23)

#### USŁUGI

**DOCIEPLANIE STROPODACHÓW, ŚCIAN  
I PODŁÓG POPRZECZ WDMUCHIWANIE  
WEŁNY MINERALNEJ I GRANULATU STY-  
ROPIANOWEGO LUB WTŁACZANIE PIANKI  
W MUR DOKANAŁOWO - WYCENA GRATIS.  
Tel. 503 930 817. (TK 116/03/17)**

**USŁUGI DEKARSKIE. Tel. 796 752 789.**

**DORADZĘ I KOMPLEKSOWO PRZEPRO-  
WADZĘ PRZECZ PROCES POZYSKANIA  
I ROZLICZENIA DOFINANSOWANIA Z  
PROGRAMÓW: „CZyste Powietrze”,  
„Moje Ciepło”, „Mój Prąd” ORAZ  
ROZLICZENIU ULGI TERMOMODERNIZA-  
CYJNEJ. Tel. 660 614 794.**

Murowanie, kostka brukowa, płytki łazien-  
kowe, malowanie, zabudowy z płyt gipso-  
wych, panele podłogowe, różne naprawy w  
domu i ogrodzie. Tel. 664 222 885.  
(TK 24/03/23)

Remonty i wykończenia wnętrz.  
Tel. 509 543 677. (TK 1/01/20)

#### ROLNICZE

Sprzedam byczki mięsne i jałówki.  
Tel. 693 258 228. (TK 23/03/23)







**AUTENTIKOS**

**START 19:00 ZAPRASZAMY NA KONCERT**

**16.09.2023 (sobota)**  
**KINO „SOKOLNIA”**  
**KĘPNO, UL. SPORTOWA 3**

**BILETY W CENIE: 20,00 zł**  
 DO NABYCIA:  
**KAWIARENKA, UL. SIEROCA 2**  
 ZAMÓWIENIA, INFORMACJE: TEL. 600 368 416

PATRONAT MEDIALNY

FACEBOOK / AUTENTIKOS



## OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Bralin zgodnie z art.35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r., (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r. poz. 344 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości, iż został sporządzony i wywieszony na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Gminy Bralin ul. Rynek 3, wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Bralin przeznaczonych do dzierżawy. Wykaz został wywieszony na okres 21 dni od dnia 06 września 2023 r. Ponadto informację o wywieszeniu tego wykazu zamieszczono na stronie internetowej [www.bip.bralin.pl](http://www.bip.bralin.pl). Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Bralinie pokój 15, nr telefonu 062 78 11 230 w godz. pn - pt 7.30 - 15.30.

**WÓJT GMINY BRALIN**  
 /-/ Piotr Hołoś

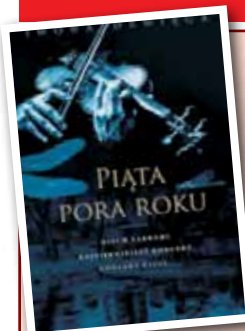
Litery z pól z numeracją utworzą rozwiązanie, które należy nadesłać pod adresem:  
**„Tygodnika Kępińskiego” do 11 września 2023 r.**

Wszystkie rozwiązania wezmą udział w losowaniu książek ufundowanych przez wydawnictwa: „Znak”, „Zysk i S-ka”, „Czwarta Strona”, „Słowne”, „Muza”, „Jaguar”, „Filia”, „Sonia Draga”, „Zaczytani”, „Marginesy”, „Novae Res”, „Kobiece”, „Mova”, „Skarpa Warszawską”, Wydawnictwo Poznańskie, „Luna”, „Post Factum”, „You&YA”, „Frajda” i „Prószyński i S-ka”:

1. Bohdan Dyakowski - „Zgrana kompania...”,
2. Iwona Dźwięga - „Piąta pora roku”,
3. Rebecca Makkai - „Mam do pana kilka pytań”.

Za rozwiązanie krzyżówki nr 35 nagrody otrzymują:  
**Irena Jokiel (Kuźnica Słupska),**  
**Zofia Małolepsza (Olszowa),**  
**Jadwiga Łuszczak (Drożki).**  
 Uwaga! Nagrody należy odebrać w ciągu 7 dni.

## „Tygodnik Kępiński” proponuje



## Iwona Dźwięga - „Piąta pora roku”

Dla nowojorskiego wirtuoza skrzypiec, Alana Berensona, muzyka jest całym życiem. To właśnie ona daje mu siłę, by po każdym bolesnym upadku podnosić się i iść dalej własną drogą. Alan, któremu ręce coraz częściej odmawiają posłuszeństwa, drżąc i drętwiąc, będzie musiał wkrótce stanąć przed najważniejszymi w życiu decyzjami. Diagnoza bowiem okazuje się bezlitosna. Muzyk, chcąc wykorzystać pozostały mu czas, postanawia udać się w retrospektywną podróż do miasta, z którego pochodził jego dziadek – Warszawy. Jednocześnie próbuje naprawić trudne rodzinne relacje i załagodzić dawne konflikty z bliskimi. Ale na to może już być za późno...

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:



## Bohdan Dyakowski - „Zgrana kompania na wiejskim podwórku”

Autor znakomicie podpatruje życie gospodarstwa wiejskiego od obudzenia się ze spoczynku zimowego do stopniowego zamierania w jesieni. W marcu zawsze ta sama ruchliwa gromadka wesołych „stołowników”. Żółto brzuche trznadle, obok podskakują czubate dzierlatki, stadko zawsze rejdowdzą hałaśliwe wróble. Czy warto je dokarmiać? A może należy je wypędzać z podwórza jako szkodliwe stworzenia? Na pewno nie wypędzimy bocianów, które zlatują się po dwudziestym marca. Dyakowski z miłością i zrozumieniem przyrodnika i humanisty opisuje nie tylko ptasie stada, ale także życie owadów – pszczoł, much wszelkiej maści od much domowych, przez muchy plujki, aż po gzy końskie. Wprowadza nas w bogaty świat gryzoniów – myszy, szczurów, kun, łasic. Akcja książki przenosi się z dom u do obory, z ptasiego gniazda, mysiej norki do stajni. Dla autora nie ma bohaterów dużych i małych, złych i dobrych. W tej zgranej kompanii dla każdego jest miejsce. Odłożywszy tę bogato ilustrowaną książkę mamy wrażenie, jakbyśmy obejrzeli wspaniały film, odczuwamy taką samą sympatię dla wszystkich jego aktorów – ptaków, koni, kur, kogutów, psów, motyli, much czy myszy. Jest do dla nas teraz świat przyjazny, bo zrozumieli.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**ZYSK I S-KA**  
**WYDAWNICTWO**



## Rebecca Makkai - „Mam do pana kilka pytań”

1995 rok. W elitarnym liceum Granby’ego kilkunastoletnia Thalia ginie w tajemniczych okolicznościach. Jej ciało znaleziono w szkolnym basenie, a za zabójstwo został skazany Omar, pracownik techniczny. Ponad dwadzieścia lat później do Granby’ego przyjeżdża Bodie Kane, rówieśniczka i koleżanka Thalii, a dziś znana podkasterka. Za sprawą jednej z uczennic mroczna tajemnica z przeszłości wraca do niej z nową siłą. Okazuje się, że wina Omara wcale nie jest taka oczywista, a tragiczne wydarzenia sprzed lat nadal budzą wątpliwości i emocje – zarówno w internecie, jak i wśród dawnych uczniów Granby’ego. Czy policja rzetelnie przeprowadziła śledztwo? Czy nie pominęła żadnego tropu? Bodie z podopiecznymi zaczyna prowadzić amatorskie dochodzenie, które może podać w wątpliwość ustalenia śledczych.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:



## Krzyżówka nr 36

SPONSORZY NAGRÓD:



DZIEŁO SZTUKI PLASTYCZNEJ PRZEDSTAWIAJĄCE JAKĄS OSOBĘ	JAN CHRZYSTOM... - PAMIĘTNI-KARZ	AUTORKA ZDJĘĆ DO FILMU	GRUBA TKANINA JEDWABNA SZLAK	SYN BRATA	ZAKŁAD DRZEWNY	GÓRA, MIEJSCE ZAWARCIA PRZEZ BOGA PRZYMIERZA Z IZRAELEM	DRAG STRAŻAKA
TAMA				11	TKANKA DRZEWA	18	
6				UKOCHANY AFRODITY		4	16
NOŻYCE OGRODNICZE				5	BUCHA Z CZAJNIKA		
			17	LUDOWY TA-NIEC ŚLĄSKI			
PRÓG RZECZNY				12	PROMIENIO-TWÓRCZY PIERWIASTEK CHEMICZNY		
W STROJU LUDOWYM: WIERZCHNI UBIÓR KOBIECY	DŹWIĘK SPOD OPON	... VON TRIER - REŻYSER DUŃSKI	KARETKA RE-ANIMACYJNA MIEJSCE ZET-KNIĘCIA SIĘ			KOLOR W KARTACH	
NASZA OJCZYŻNA				... HONORU JEST NIEKIEDY ŁAMANE		9	
ROZBÓJNIK MORSKI						2	15
13			8	IMIĘ STWÓRZA		10	3
DAWNIEJ PRZEPISY-WAŁ KSIĘGI I DOKUMENTY				EGIPSKI BÓG MIŁOŚCI			7
CHRONI GŁOWĘ MOTOCYKLI-STY					14	NIEBORAK Z RYMOWANKI	1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----





**Baran 21 III – 20 IV**

W tym tygodniu postanowisz uporządkować swoje sprawy. Do nowych wyzwań podejdziesz z ostrożnością i wszystko będziesz chciał dobrze zaplanować. Wobec ludzi będziesz wymagający, ale sprawiedliwy.



**Byk 21 IV – 21 V**

Przed Tobą udany i w miarę spokojny tydzień. Karta zapowiada radosne, szczęśliwe wydarzenie. Otrzymasz dobrą wiadomość lub zaproszenie na miłą uroczystość. Weź w niej udział i nie stroń od towarzysztwa.



**Bliźnięta 22 V – 22 VI**

Będziesz serdeczny i wyrozumiały, co pozwoli Ci pogodzić zwaśnionych przyjaciół lub zazdrosnych współpracowników. W miłości czeka Cię powodzenie. Przed samotnymi szansa na namiętny flirt! Bądź dobrej myśli, a szczęście Cię nie opuści.



**Rak 23 VI – 22 VII**

Podejdź do spraw zawodowych czy szkolnych z większym dystansem. Nie obrażaj się za słowa krytyki, nie walcz z autorytetami, bo nic Ci to nie da, a tylko pogorszy sytuację. Bądź szczery, nie udawaj cwaniaka, nie bądź przebiegły i cyniczny.



**Lew 23 VII – 22 VIII**

Tydzień sprzyja rozpoczynaniu ważnych przedsięwzięć. Rzucisz się na głęboką wodę, a okoliczności okażą się sprzyjające. Zawrzesz nowe znajomości, dowiesz się o interesujących sprawach. W pracy czeka Cię ważne zadanie.



**Panna 23 VIII – 22 IX**

Nie kłóć się o drobiazgi, bo spowodujesz lawinę oskarżeń i zarzutów. Karta przestrzega przed pośpiechem i zgadzaniem się na nowe propozycje bez rozpatrzenia ewentualnego ryzyka. Bądź ostrożny i nie wikłaj się w cudze spory.



**Waga 23 IX – 23 X**

Dzięki znajomości prawa uda Ci się wyjść obronną ręką z tarapatów. Spotkaj się z prawnikiem, skonsultuj, jakie masz prawa, a jakie obowiązki. Przyznaj się do błędów, a sprawę uda się załagodzić, a nawet obróci się ona na Twoją korzyść.



**Skorpion 24 X – 21 XI**

W tym tygodniu zrób sobie wolne, odpocznij i nie bierz na siebie dodatkowych obowiązków, a co gorsza, cudzych kłopotów. Jeśli masz jeszcze dni wolne do wykorzystania, weź urlop, wyjedź i nabierz dystansu do codziennych spraw.



**Strzelec 22 XI – 21 XII**

Zadbaj o swoje zawodowe sprawy, bo w tym tygodniu pieniądze same do Ciebie nie przyjdą. Zrób rachunki, pilnuj umów i przelewów. W pracy słuchaj szefa i rób, co Ci każe, bo buntowanie się nic Ci teraz nie przyniesie.



**Koziorożec 22 XII – 19 I**

Będziesz walczył o swoje sprawy, przekonywał innych do swoich pomysłów i odważnie bronił swojego stanowiska. Otrzymasz wiadomości, które popchną Cię do działania. Energii Ci nie braknie i poradzisz sobie ze wszystkimi pomysłami.



**Wodnik 20 I – 18 II**

Poszukaj sposobu, w jaki rozwiązać trapiący Cię konflikt lub inną trudną sprawę. Nie zwlekaj, bo w tym tygodniu wszystko zależy od Ciebie! Twoje pomysły okażą się nowatorskie i doprowadzą Cię do sukcesu.



**Ryby 19 II – 20 III**

Zaryzykuj i zacznij realizować swoje marzenia. Nie czekaj do następnego tygodnia, taka szansa może się już nie powtórzyć! Bliscy na pewno Ci pomogą, tylko odważ się na ten pierwszy krok!

**DYŻURY APTEK**

1. **Apteka „PRIMA”** - 6.09.2023 r., ul. Wrocławska 2, tel. (62) 78 14 211.
2. **DOZ Apteka. Dbam o Zdrowie. Centrum** - 7.09.2023 r., ul. Broniewskiego 2a, tel. (62) 78 271 16.
3. **Apteka „Św. Maksymiliana”** - 8.09.2023 r., ul. Solidarności 18, tel. (62) 78 223 80.
4. **Apteka „Burchacińscy”** - 9.09.2023 r., ul. Warszawska 44, tel. (62) 78 201 87.
5. **Apteka „Na Zdrowie”** - 10.09.2023 r., ul. Warszawska 30, tel. (62) 59 930 81.
6. **Apteka „Dr. Max”** - 11.09.2023 r., Rynek 37, tel. (62) 78 209 66.
7. **Apteka „Na Zdrowie”** - 12.09.2023 r., Rynek 41, tel. (62) 78 201 49.

FABRYKA MEBLI „PIASKI”  
Henryk Kaczorowski

ZATRUDNI

- OPERATORA LINII OKLEINUJĄCEJ
- PRACOWNIKÓW DO PRZYUCZENIA  
[ KOBIECY I MEŻCZYZNI ]

informacje pod nr tel.: 691 023 776  
lub osobiście w siedzibie firmy  
Piaski 1C / 63-645 Łęka Opatowska

**PIASKI**  
SINCE 1989



**DO WYNAJĘCIA  
LOKAL HANDLOWO-USŁUGOWY  
O POWIERZCHNI 21 m<sup>2</sup>  
W SKLEPIE INTERMARCHE  
W WIERUSZOWIE.  
KONTAKT: 600 959 111.**

**GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów Wiaty Kontenery**

Najniższe **CENY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
Dogodne **RATY**  
Automatyka do bram!  
**www.konstal-garaze.pl**  
509-058-388 509-574-644 62-727-20-26  
62-586-07-83 61-812-54-69 61-415-26-96 65-619-34-15

**GARAŻE WZMOCNIONE**

**Piaski**  
RESTAURACJA  
HOTEL

**Piaski 1a**  
63-645 Łęka Opatowska,  
TEL: 62/78 299 52 LUB 690 820 925  
[www.facebook.com/RestauracjaPiaski/](http://www.facebook.com/RestauracjaPiaski/)


**Do wynajęcia  
miejsca  
parkingowe przy  
Galerii Aura,  
ul. Polna, Kępno.  
Telefon:  
690 820 925**

**KUPIĘ  
ODZNAKI  
I WPINKI  
SPORTOWE  
najlepiej  
większe kolekcje  
Kontakt:  
602 639 236**

**Z teki Marka Kameckiego**





FABRYKA MEBLI W LASKACH ZATRUDNI:

**TAPICERÓW, OPERATORÓW  
MASZYN ORAZ OSOBY  
DO ZBIJANIA STELAŻY  
TAPICERSKICH.**

OFERUJEMY  
bardzo dobre warunki pracy i płacy.

Informacje pod nr tel.:  
**691 501 511 lub 603 117 609**  
lub osobiście w siedzibie firmy:  
Laski, ul. Kępińska 21.

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**STOLARZY  
POMOCNIKÓW STOLARZY**

**NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL. **62 / 78 141 12,**  
**62 / 78 141 13,**  
**601 537 812.**  
ADRES. **PIASKI 1c.**

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**TAPICERÓW**

**NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL.: **62 / 78 141 12,**  
**601 815 606.**  
ADRES: **PIASKI 1c.**



**MECHANIKA -  
BLACHARSTWO  
SAMOCHODOWE  
EXPORT - IMPORT**

**WIESŁAW WALOSZCZYK**

ADRES ZAKŁADU:  
ul. Poniatowskiego 24,  
63-600 Kępno,  
tel. (62) 78 245 58,  
602 570 336

Sprzedam dom  
z ogrodem,  
w zabudowie szeregowej,  
200 m<sup>2</sup>, w atrakcyjnej  
okolicy w Kępnie,  
w pełni umeblowany.  
Możliwość prowadzenia  
działalności  
gospodarczej.

**Tel. 509 651 304  
lub 690 565 934.**

CENTRUM HANDLOWE



63-645 Łęka Opatowska  
Piaski k. Kępna 1A

tel. 62 / 78 141 10, tel./fax 62 / 78 141 11

**OFERUJEMY:**

**panele podłogowe i boazeryjne,  
listwy, sztukaterie**

**plyty, tarcicę sosnową  
i brzożową różnej grubości,  
tarcicę konstrukcyjną,  
kantówki, palisadę**

**Zapraszamy do HURTOWNI  
Piaski k. Kępna 1A**